



Practical Guide

 **Praktischer Reiseführer**

**DESTINATION LUBERON
ISLE SUR LA SORGUE TOURISME**

2024

PLACES OF INTEREST & MUSEUMS

 **Stätten & Museen**


LOCAL PRODUCTS

 **Lokalen Produkten**


COOK

 **Kochen**

OUTDOOR ACTIVITIES

 **Outdoor-Aktivitäten**

RELAXATION

 **Entspannung**

ARTS, FLEA MARKETS & EXITS

 **Kunst, Flohmärkte
& verlässt**

DESTINATION
LUBERON 

ISLE ^S/LA SORGUE
TOURISME



 www.destinationluberon.com
 www.islesurlasorguetourisme.com

BRUN DE VIAN-TIRAN®

LA PLUS BELLE ENTREPRISE
FAMILIALE DU MONDE

LAUREAT



550m²
de dispositifs
interactifs



1h30
de parcours
sensoriel



MUSÉE SENSORIEL & BOUTIQUE DE LA MANUFACTURE

Laine, Mérinos, Mohair, Cachemire... Filature, tissage, confection
Découvrez un métier de toujours
qui transmet des valeurs pour un monde plus doux

PLAIDS, ÉCHARPES, CHÂLES, COUVERTURES, COUETTES, OREILLERS...

lafilaventure

BRUN DE VIAN-TIRAN®

Av. de la Libération L'ISLE-SUR-LA-SORGUE
04 28 70 28 00 lafilaventure.com



VILLAGE DES ANTIQUAIRES DE LA GARE

UN SITE HISTORIQUE ET ARTISTIQUE DANS UN LIEU HORS DU TEMPS



Au cœur de l'Isle sur la Sorgue, le **Village des Antiquaires de la Gare** est un lieu historique et artistique créé en **1978**. Venez y découvrir des marchands aux personnalités uniques, chiner des meubles d'exception et venir vous restaurer au **Café du Village**.

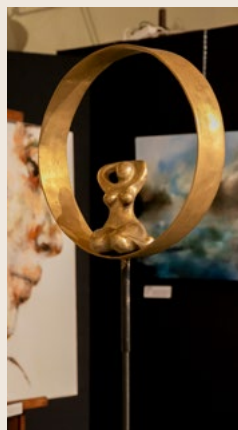
Depuis mai 2021, la Galerie d'Art **Nouvel VAG** a vu le jour au sein du Village des Antiquaires de la Gare. Cet espace de 800m² en fait la plus grande Galerie d'Art du **Luberon**. Retrouvez 30 artistes et artisans d'art proposant des œuvres et créations uniques.

3000m²
DE BOUTIQUES

50 ANTIQUAIRES &
BROCANTEURS

30 ARTISTES &
ARTISANS D'ART

ARTISTES
PEINTRES
SCULPTEURS
PHOTOGRAPHES
ARTISANS D'ART
CRÉATEURS
DÉCORATION



@nouvelvag

@levillagedesantiquairesdelagare

Ouvert du **JEUDI** au **LUNDI**, De 10h à 19h
2bis Avenue de l'Égalité,
84800 L'Isle sur la Sorgue

Contact : +33 6 32 79 58 18

Notre site
internet



Content

 Inhaltverzeichnis

**DESTINATION
LUBERON**
www.destinationluberon.com

(Siège social : Cavaillon)
Place François Tourel - BP 70027
84301 Cavaillon cédex
04 90 71 32 01
contact@destinationluberon.com

CAVAILLON
Place François Tourel
04 90 71 32 01

GORDES
Le Château
04 90 72 02 75

LOURMARIN
Place Henri Barthélémy
04 90 68 10 77

**ISLE SUR LA SORGUE
TOURISME**
accueil@islesurlasorguetourisme.com

FONTAINE-DE-VAUCLUSE
4 Route de Cavaillon
04 90 38 04 78

ISLE-SUR-LA-SORGUE
13 Place Ferdinand Buisson
04 90 38 04 78

LE THOR
41 Place du marché
04 90 38 04 78



PROVENCE
ENJOY THE UNEXPECTED





8 LET'S VISIT!

Places of interest & museums

LASS UNS BESUCHEN!
Stätten & Museen

22 LET'S COOK!

Caterer & house chef,
Cooking classes

LASS UNS KOCHEN!
Caterer & Hausküche
Kochkurse



25 LET'S MOVE!

Bike renting, Via Ferrata,
Other outdoor activities,
Choose your guide

LASS UNS BEWEGEN!
Aktivitäten in der Natur,
Fahrrad mieten, Klettersteig,
Undere Aktivitäten in der
Natur, Wanderführern



38 LET'S MEET!

Craftwork, Exhibitions'
galleries
Painters' studios, piece of
furniture & decoration,
Antique shops

LASS SICH UNS TREFFEN!
Kunsthandwerk, Kunstgalerien,
Malerwerkstätten, Möbelstück &
dekoration, Antiquitätenhändler



36 LET'S RELAX!

Spas, yoga classes

LASS UNS AUSSPANNEN!
Spas, Yogakurses



46 LET'S GO OUT!

Cinemas, theatre & nightclub,
Music, cultural outings

LASS UNS AUSGEHEN!
Kinos, Theater & Disco, Musik,
Kulturausflüge

17 LET'S TASTE!

Local products: fruits,
vegetables & other...

LASS UNS GESCHMACK!
Lokalen Produkten: Obst,
Gemüse,...



30 MARKETS

MÄRKTE

35 LET'S HIKE!

Hiking's ideas

LASS UNS AUSSPANNEN!
Wandervorschläge



Qualitäts Tourismusmarke
Qualitäts



Partner of the "Destination
Luberon" tourist office
Partner des Fremdenverkehrsamt
"Destination Luberon"



Organic agriculture
Biologische Landwirtschaft



"Value Park" brand
Marke "Wert Park"



Welcome to the Farm brand
Marke Willkommen auf dem
Bauernhof



Cyclist Friendly brand
Marke Fahrradfreundlich



Historical Monument
Historisches Denkmal



Dog-Friendly Establishment
Hundefreundliche Einrichtung

Copyrights: ©Destination Luberon, ©Isle sur la Sorgue Tourisme, ©P. Giraud, ©George Henry Nolan, ©Want2becity, ©Patrimoine et Musées de Cavailon, ©Confiserie Saint Denis, ©Gérard Cazade, ©Bastide du Laval, ©fmr_travelblog, ©YV-la-Citadelle, ©Pays d'Apt Luberon, ©Quantitack, ©Fotolia.com, ©Pixabay, ©Domaine des Peyre, ©Nicolas Eres, ©Irina Meulemans, ©Photothèque - Vaucluse, ©VPA, ©Cédric Gendry, ©Irina Meulemans, ©La Poze, ©Julien Abellan, ©Freepik: Rawpixel, Valuavitaly, Saiko 3p, Garetsvisual, Yanalya, Vecstock, YuriArcursPeopleimages, Standret, Wirestock, Jpchret, Darosan-studio, Tonodiaz, ©Le Phébus.

Document published in 3,000 copies.

Editorial direction:

Franck Delahaye and Xavier Feuillant

Editorial: Destination Luberon :

Sara Gardien and Olivia Roman

Isle sur la Sorgue Tourisme :

Lucie Laquet, Clément Guibertreau,

Lise Chirpaz and Yamina Montcharmont.

Graphic design: Studio Réto Satana

Printing: Orta



Cartographie: La Vache Noire

Our territory
 Find your way around the
 Luberon, Monts de Vaucluse
 and Pays des Sorgues.



Green resort label



Tourism & Handicap label



Outstanding Garden
Bemerkenswerte Garten



Most beautiful villages in France
Schönsten Dörfer in Frankreich



Heritage / Museum
Erbe / Museen



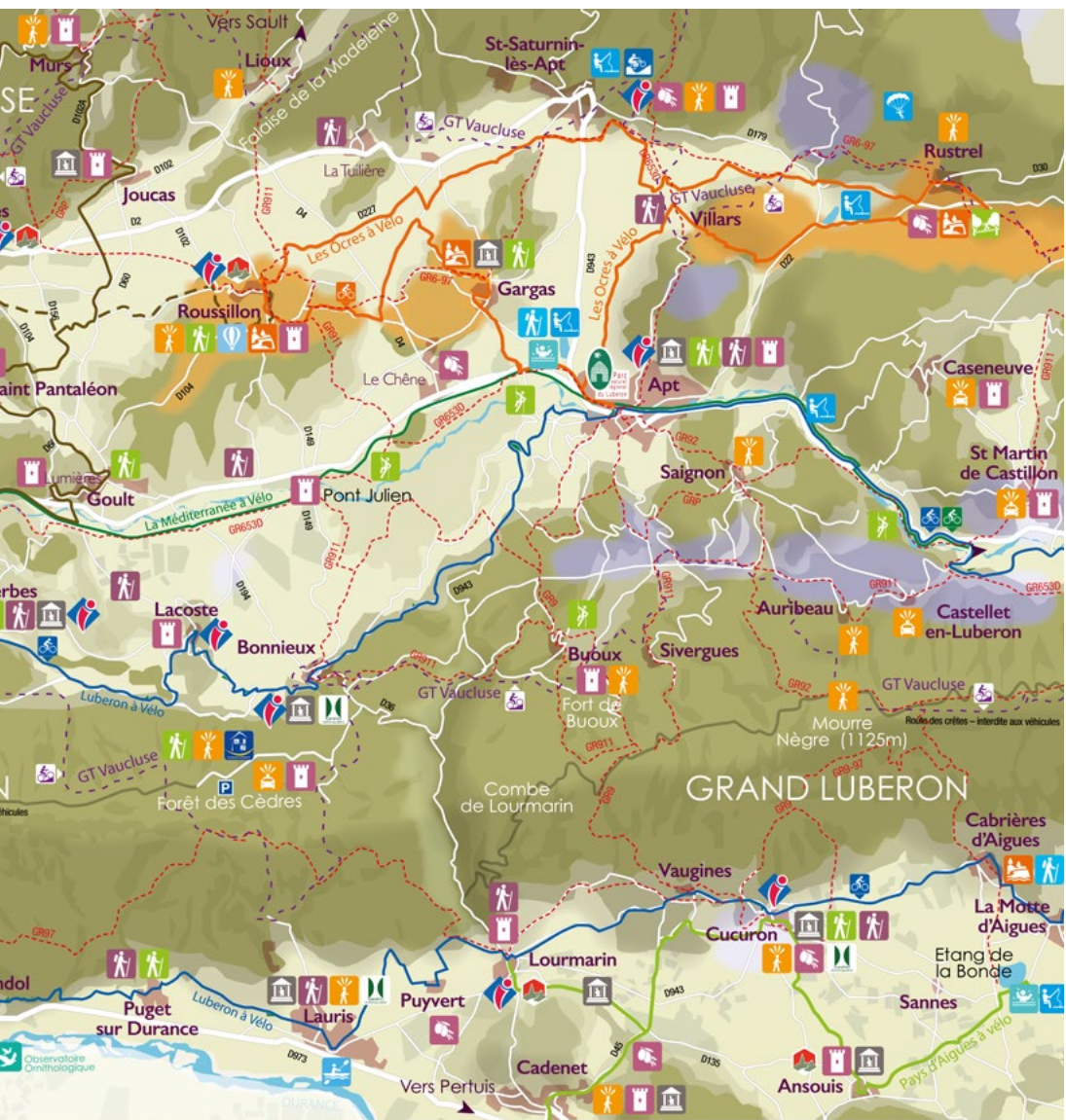
Antic shops
Antiquitätenhändler



Oil Mill
Ölmühle



Geological site
Geologische Stätte



Botanical itinerary, wine trail
Botanische Reiseroute, Weinstraße



Fitness trail
Gesundheitspfad

GR

Long distance trail
Fernwanderweg



Viewing point accessible by car / on foot
Aussichtspunkt mit dem Auto oder zu Fuß



Viewing point accessible by car / on foot
Aussichtspunkt mit dem Auto oder zu Fuß



Swimming
Schwimmen



Canoeing
Kanu



Fishing
Angeln



Hot Air Balloon
Heißluftballon



Paragliding
Gleitschirm



Tree top adventure
Baumklettern



Golf
Golfspiel



La Méditerranée à vélo cycle path
Méditerranée à vélo Fahrradweg



Luberon à vélo cycling tour
Luberon à vélo Fahrradweg



Mountain biking in Vaucluse
Mountainbike in Vaucluse



Let's visit!

— Lass uns besuchen!

**PLACES OF INTEREST
& MUSEUMS**

— Stätten & Museen

CABRIÈRES-D'AVIGNON



● THE LAVENDER MUSEUM

276 route de Gordes - 04 90 76 91 23

👉 www.museedelalavande.com



From field cultivation to essential oil production, including harvesting and distillation, discover the beautiful story of lavender..

Various tours and thematic workshops are available throughout the year.

OPENING: 01/04 to 23/12, 7/7: 10am-1pm/
2pm-6pm (10am-7pm in July and August)
*Last entrance for the visit one hour before
closing time. Suitable for the 4 types of
disability.*

PRICES: 8€/7€/5,5€/4€.
Free for children under 10.

🇩🇪 Von der Feldkultivierung über die Gewinnung von ätherischem Öl bis hin zur Ernte und Destillation - entdecken Sie die wunderschöne Geschichte von Lavendel. Verschiedene Führungen und thematische Workshops sind das ganze Jahr über verfügbar.



CAVAILLON



● AGAR MANSION

65 place Philippe de Cabassol

👉 www.hotel-dagar.com

🏠 This private home built atop ancient Roman baths evolved with the history of the city of Cavailon over the centuries. Home to two temporary exhibits each year.

OPENING: *Tuesday to Saturday, guided tour only at
10am, 2pm & 4pm.*

PRICES: *full 13€ / reduced 6.5€ (20€ for combined
ticket with Agar Puyricard Mansion p°9).*

🇩🇪 *Stadthaus, das auf antiken römischen Thermen erbaut wurde und Räume mit Renaissance-Decken sowie Ausstellungen zeitgenössischer Kunstwerke vereint.*

● NOTRE DAME & ST VÉРАН CATHEDRAL

Place Voltaire

👉 www.cavaillon.fr

🏠 The cathedral dates back to the Middle Ages. The original structure from the late 11th century was expanded in the following century to reach its current dimensions.

TEMPORARILY CLOSED FOR WORKS.

🇩🇪 *Die Kathedrale stammt aus dem Mittelalter. Das ursprüngliche Gebäude aus dem späten 11. Jahrhundert wurde im folgenden Jahrhundert erweitert, um seine heutigen Abmessungen zu erreichen. Vorübergehend geschlossen wegen Renovierungsarbeiten.*

● JEWISH MUSEUM OF THE COMTAT VENAISIN REGION - SYNAGOGUE

Rue Hébraïque - 04 90 72 26 86

👉 www.cavaillon.fr

🗝️ Rebuilt between 1772 and 1774, the former synagogue served as a place of worship, school, and assembly for the community of the 'Jews of the Pope.'
Guided tours only (1 hour).

OPENING: SUMMER: from 02/05 to 30/09

Open every hour from 10 am to 5 pm.

Every day except Tuesday.

WINTER: from 01/10 to 31/12

Open every hour from 10 am to 4 pm.

Every day except Tuesday and Sunday.

Closed on December 25.

From 02/01 to 31/03

Open for groups only by reservation.

From 01/04 to 30/04

Open every hour from 10 am to 4 pm.

Every day except Tuesday and Sunday.

PRICES: full 7€ / reduced 5€ (combined ticket with the Archaeological Museum).

🇩🇪 Wieder aufgebaut zwischen 1772 und 1774, diente die ehemalige Synagoge als Ort des Gebets, der Schule und der Versammlung für die Gemeinschaft der Juden des Papstes. Nur geführte Touren (1 Stunde).

● THE GREAT CONVENT CHAPEL

194 Grand Rue

👉 www.cavaillon.fr

🗝️ Since the 14th century, the building housed Benedictine nuns, but the Counter-Reformation of the 17th century compelled them to build a new convent and a new chapel. Today, it serves as an exhibition space.

OPENING: only during temporary exhibitions.
FREE ENTRANCE

🇩🇪 Schon im 14. Jahrhundert beherbergte das Gebäude Benediktinerinnen, aber die Gegenreformation des 17. Jahrhunderts zwang sie, ein neues Kloster und eine neue Kapelle zu errichten. Heute dient es als Ausstellungsraum.

● AGAR PUYRICARD MANSION

240 Grande Rue

👉 www.hotel-dagar.com

🗝️ 300 metres from the Agar Mansion, this private mansion and its garden have already revealed rich decorations from the 17th and 18th centuries, as well as numerous elements and structures dating from antiquity to the 13th and 16th centuries. Owned by the Agar family for centuries, this residence has seen Claude Mellan, Abraham van Diepenbeeck, Jeanne Moreau and many other artists pass through its walls. The mansion is open to contemporary art before its renovation.

PRICES: Full price 13€ (20€ for the combined ticket with Hôtel d'Agar / Reduced 6.5€).

🇩🇪 300 m vom Hôtel d'Agar entfernt, dieses Privathaus und sein Garten haben bereits reiche Dekorationen enthüllt aus dem 17. und 18. Jahrhundert, aber auch Jahrhundert, aber auch zahlreiche Elemente und Strukturen aus der Antike bis zum XIII. und XVI. Jahrhundert zu sehen. Im Besitz der der Familie Agar über Jahrhunderte hinweg, In diesem Haus lebten unter anderem Claude Mellan, Abraham van Diepenbeeck, Jeanne Moreau und so viele andere Künstler. Das Hotel Privathaus öffnet sich für zeitgenössische Kunst vor seiner Renovierung.

● LÉON COLOMBIER CULTURAL SPACE

55 rue Raspail - 04 90 72 26 86

👉 www.cavaillon.fr

A building from the late 18th century, it now offers visitors a new space for cultural activities and a relaxation garden.

OPENING: only during temporary exhibitions.
FREE ENTRANCE.

🇩🇪 Gebäude aus dem späten 18. Jahrhundert, es bietet Besuchern heute einen neuen Raum für kulturelle Aktivitäten und einen Erholungsgarten.

● SAINT-JACQUES CHAPEL

Colline Saint Jacques - 04 90 72 26 86

👉 www.cavaillon.fr

Built in the XIIth century, the Saint-Jacques Chapel is a charming little edifice with a sober decor like rural chapels.

OPENING: July and August from 9:30am to 12:30pm (closed on Tuesday). **FREE ENTRANCE.**

🇩🇪 Erbaut im 12. Jahrhundert auf einem natürliche Stärke, die Kapelle Santiago ist ein charmantes kleines Gebäude mit einem nüchternen Dekor in das Bild der ländlichen Kapellen.

● THE HÔTEL DIEU'S ARCHAEOLOGICAL MUSEUM

Place Jean Bastide - Porte d'Avignon

04 90 72 26 86

👉 www.musee-archeologique.org

🏛️ The museum is located opposite the remains of the old city walls, within the walls of the Chapel of the Hôtel Dieu. Must see: local archaeological collection.

OPENING: SUMMER: from 02/05 to 30/09 from 10 am to 1 pm and from 2 pm to 6 pm
Every day except Tuesday.

WINTER: from 01/10 to 31/03.

Open for groups only by reservation.

From 01/04 to 30/04 open from 10 am to 12 pm and from 2 pm to 5 pm.

Every day except Tuesday and Sunday.

PRICES: full €7 / reduced €5 (ticket combined with the Comtadin Jewish Museum - former synagogue).

🇩🇪 In der Nähe des Avignon-Tores, einem Überrest der alten Stadtmauern, beherbergt die Kapelle des Hôtel-Dieu archäologische Sammlungen aus der Region seit 1907.

FONTAINE-DE-VAUCLUSE

● PETRARCH LIBRARY MUSEUM

Rive gauche de la Sorgue - 04 90 20 37 20

👉 www.vaucluse.fr/nos-territoires/culture-et-patrimoine/les-musees-departementaux-522

The François Pétrarque Museum-Library is located in the heart of the village of Fontaine-de-Vaucluse. Discover works by the poets François Pétrarque and René Char, as well as other modern and contemporary artists.

OPENING: every day except Tuesday and Wednesday from 1st April to 30th September from 11am to 1pm and 2pm to 6pm.

PRICES: individual ticket: 7€ / reduced ticket: 4€

🇩🇪 In Fontaine-de-Vaucluse lebte einst der Vater der Humanisten, François Pétrarque, im 14. Jahrhundert seine brennende Leidenschaft für Laure de Noves. Hier findet man Originaltexte, Stiche und Evokationen von Dichtern, die dieser Ort seit sieben Jahrhunderten inspiriert. Sehenswert: die Gartenanlage am Ufer der Sorgue mit freiem Zugang.

● **JEAN GARCIN HISTORY MUSEUM:
1939-1945, THE CALL OF LIBERTY**

Chemin de la Fontaine - 04 90 20 24 00

👉 www.vaucluse.fr/nos-territoires/culture-et-patrimoine/les-musees-departementaux-522

The History Museum relates the daily life of the French people from 1939 to 1945.

Opening september 2024.

PRICES: individual ticket: 7€ /
reduced ticket: 4€

🇩🇪 *Erleben Sie mit einer reich dokumentierten Inszenierung und einer anschaulichen Erzählung das tägliche Leben der Franzosen während des Zweiten Weltkriegs.*

● **MUSEUM OF THE UNDERGROUND
WORLD NORBERT CASTERET COLLECTION**

Chemin de la Fontaine - 04 90 20 34 14

👉 www.moulin-vallisclausa.com

In a life-size reconstruction: chasm, waterfall, underground river, frescoes and prehistoric traces, discover the world of speleology, the research and exploration carried out on the Fontaine-de-Vaucluse site.

OPENING: from May to September (and during school holidays): Monday: 2pm-7 pm / Tuesday, Wednesday and Thursday: 10am-12pm / 3pm-7 pm / Sunday: 2pm-6pm. Guided tour 40 min (last visit one hour before closing time).

PRICES: individual ticket: 7€ / reduced ticket: 5,5€

🇩🇪 *Entdecken Sie in einer lebensgroßen Rekonstruktion: Kluft, Wasserfall, den unterirdischen Fluss, Fresken und prähistorische Spuren. Erkunden Sie die Welt der Höhlenforschung und die Erforschung der wieder an das Tageslicht zurückkehrenden Sorge.*



● **VALLIS CLAUSA - PAPER MILL**

Chemin de la Fontaine - 04 90 20 34 14

👉 www.moulin-vallisclausa.com

Discover the last active paper mill in Fontaine de Vaucluse! Don't miss it during your tour to the village!

OPENING: february / March / November:
10am-12.30pm / 2pm-6pm;
April: 10.30am-12.30pm / 2pm-6.30pm;
May / June / September: 10am-12.30pm / 2pm-7pm; July
August: 10am-7.30pm;
October: 10am-12.30pm / 2pm-6.30pm;
December / January: 10am- 12.30pm / 2pm-5.30pm.

Sundays and public holidays: open at 10am all year round (closed on 25th Dec and 1st Jan / closed for annual holidays from 3rd to 23rd January).


🇩🇪 *Entdecken Sie die letzte aktive Papiermühle in Fontaine-de-Vaucluse!*

GORDES

● SÉNANQUE ABBEY


Route de Sénanque - 04 90 72 18 24

 www.senanque.fr

 This 12th-century Cistercian abbey, located in the heart of the Sénancole Valley, is still a place of worship today, housing monks and hosting religious services. *The abbey is a center of monastic life, and we appreciate your adherence to the atmosphere of contemplation and prayer. Proper attire is required.*

OPENING: Available online.


PRICES: 8€ / 6€ / 4€ / Free for children under 6.

 Diese zisterziensische Abtei aus dem 12. Jahrhundert, die sich im Herzen des Sénancole-Tals befindet, ist auch heute noch ein Ort des Gottesdienstes, in dem Mönche leben und Gottesdienste gefeiert werden.

Die Abtei ist ein Ort des monastischen Lebens, wir danken Ihnen für die Einhaltung der Atmosphäre der Besinnung und des Gebets. Angemessene Kleidung ist erforderlich.

● THE CASTLE

Place Genty Pantaly - 04 32 50 11 41

 Classified as a Historic Monument in 1931, its construction spanned from the 11th to the 16th centuries. Its architecture blends defensive art with the new Renaissance way of life. Today, it hosts major summer exhibitions.

OPENING: all year long. Winter: 10am-1pm/1:30pm-5:30pm / Summer: 10am-1pm/ 2pm-6pm (closed Monday and Tuesday in winter).

PRICES: 6€ / 4€ / free for children under 12.



 Historisches Denkmal klassifiziert im Jahr 1931 überspannte der Bau zwischen dem 11. und 16. Jahrhundert. Es war das Eigentum der von Agoutil Simone, der regierte auf Gordes für fast 700 Jahre. Sie verwandelten das Gebäude mittelalterliche durch imposante Burg Renaissance (1525). Seine Architektur heiratet Verteidigungskunst (Schleppn, Verbrühungen, Rundweg) und der neue Lebensstil der Renaissance. Von 1971 bis 1996 beherbergte das didaktische Museum des Ungarischer Meister der Op Art Victor Vasarely dann die Werke des flämischen Künstlers Pol Mara von 1997 bis 2011.

● OIL MILL AND

STAINEDGLASS MUSEUMS

D 148 Route de Saint Pantaléon

 MOil Mill Museum - 04 90 72 22 11

Former oil mill and historical monument.

Stained Glass Museum - 04 32 50 28 35

The museum presents 7,000 years of glassware history.

OPENING: all year long from Monday to Friday, 9am-12pm / 2pm-6pm (5pm in winter). Closed on WE and holidays

PRICES FOR THE 2 MUSEUMS: 7,5€ / 5,5€
Free for children under 12

 BRÜHEN MÜHLE: Gallo römische Seite über Geschichte. Olivenöl und Seife Marseille im Mittelmeer.

MUSEUM DER GESCHICHTE DES GLASES: UND Glasmalerei: 7000 Jahre Geschichte der Menschheit, der Perle Glas auf das Glas, von Glasmalerei zu Photovoltaikzellen. 600m² Ausstellung in einem Park von 3 Hektar mit monumentalen Skulpturen von Frédérique Duran.




● THE BORIES VILLAGE

1570 Chemin du Village des Bories


04 90 72 03 48

 www.levillagedesbories.com

 Village of drystone shepherds' huts which served as houses until the 19th century.

OPENING: daily from 9am to sunset except 25/12 and 01/01. Bus parking at 1 mile from the Bories Village. For seniors groups, a shuttle bus can be provided free of charge and on reservation by the Town Hall of Gordes (+ 33 4 90 72 02 08) Unguided tour.


PRICES: 6€ / 4€. Free for children under 12

 Gruppierung von Hütten in Trockenstein für landwirtschaftliche Zwecke als ländliches Habitat-Museum eingerichtet.

● SAINT FIRMIN CAVES


Rue du Belvédère

 www.caves-saint-firmin.com

 Each two-storey house in the village had several levels of cellars in its foundations enabling artisans and farmers to work. Documentary on the restoration of the Caves, 3D video (representation of the of the artisanal activity that in the cellars) and a small museum with objects that show of the different uses of the of the cellars found during the restoration.

OPENING: from 08/04 to 05/11: every day 10:30am-1pm/2:30pm-6pm

PRICES: 6€ / 5€ / free for children under 5.

 Semi-Höhlenplatz gebaut von Mann und gegraben in der Felsen, Zeuge der Aktivitäten Handwerk des Dorfes im Nahen Osten Alter (Olivenölmühle, Silos, Panzer...). Dokumentarfilm über die Restaurierung der Weinkeller, 3D-Video (Darstellung der handwerklichen Tätigkeit, die in den Caves existierte) und kleines Museum mit Zeugnissen der verschiedenen Nutzungen der die bei der Restaurierung der Keller gefunden wurden ihrer Restaurierung.

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

● CAMPREDON ART & IMAGE


20 Rue du Docteur Tallet - 04 90 38 17 41

 www.campredonartetimage.com

The hotel Donadeï de Campredon is a beautiful 18th century mansion partly protected as a Historic Monument since 1979. Throughout the year, the museum hosts temporary exhibitions.

OPENING: from 08/04 to 08/10 from Tuesday to Sunday (closed Monday) from 10 am to 6 pm.

PRICES: €3. Consult all the prices and free conditions on the website.

 Das Hôtel Donadeï in Campredon, ein privates Herrenhaus aus dem 18. Jahrhundert, bietet das ganze Jahr über Ausstellungen zeitgenössischer Künstler und Fotografien. Besuchen Sie unser Programmangebot: Kinderworkshops, Lesungen, Winzerabend... Auf der Website des Kunstzentrums.



● **COLLÉGIALE NOTRE-DAME-DES-ANGES**
Place de la Liberté - 04 90 38 04 78

👉 <https://islesurlasorguetourisme.com/page/collegiale-notre-damedes-anges+2414.html>

The collegiate church of Notre-Dame-des-Anges, built in the 13th century, is a rare example in Provence of baroque architecture, symbolized by more than 200 angels gilded with fine gold. Many concerts all year round.

OPENING: Monday to Friday: 10am to 12pm & 3pm to 5pm. On weekends the opening is assured by the volunteers of the parish, according to their availability (please respect the services).

Summer: 10am to 12pm & 3pm to 6pm.

🇩🇪 Die im 13. Jahrhundert erbaute Stiftskirche Notre-Dame-des-Anges ist ein seltenes Beispiel der provenzalischen Barockarchitektur, die durch mehr als 200 mit Feingold verzierte Engel symbolisiert wird. Zahlreiche Konzerte das ganze Jahr über.

● **THE LITTLE TRAIN** 🐶

Avenue des 4 Otages - 06 21 03 30 91

Hop aboard the Petit Train de L'Isle-sur-la-Sorgue and discover this delightful town. Length of the tour : about 35 minutes. Departure and return Avenue des Quatre Otages (next to the Caisse d'Epargne bank).

OPENING: from April to Nov: Monday to Saturday (departure every hour from 10am to 5pm).

PRICES: adults: 7€ / children (under 12): 5€ / free for children under 4

🇩🇪 Steigen Sie ein in den kleinen Zug von Isle-sur-la-Sorgue und entdecken Sie den Charme dieser Stadt. Dauer der Rundfahrt: ca. 35 Minuten. Abfahrt und Ankunft Avenue des Quatre Otages (neben der Caisse d'Epargne).

● **VILLA DATRIS FOUNDATION**

7 Avenue des 4 Otages - 04 90 95 23 70

👉 www.villadatris.com

The Villa Datris Foundation is a contemporary sculpture complex in Isle-sur-la-Sorgue. It hosts one exhibition per year from May to November.

OPENING: from 27/05 to 01/11, daily (except on Tuesday). FREE ACCESS.

🇩🇪 Die Stiftung Fondation Villa Datris hat ein Herrenhaus aus dem 19. Jahrhundert und seinen Garten als Kulisse für die jährlichen Ausstellungen zeitgenössischer Skulpturen ausgewählt.



● **LA FILAVENTURE: Sensory**
Museum of Brun de Vian-Tiran's Noble Fibres



Avenue de la Libération - 04 28 70 28 00

👉 www.lafilaventure.fr

After 210 years of existence, Brun de Vian-Tiran invites you to share its passion for noble fibres in La Filaventure, the sensory museum. A ceaseless quest for the most beautiful materials on the five continents, two centuries of innovation and excellence.

OPENING: open 7 days a week from 10am to 12:30pm and from 2:30pm to 7pm / Sunday from 12pm to 7pm.

PRICES: Individual ticket : 7,5€ -
Reduced ticket: 6,5€

🇩🇪 Nach 210 Jahren des Bestehens lädt Brun de Vian Tiran Sie ein, seine Leidenschaft für Edelfasern im sensorischen Museum „La Filaventure“ zu teilen. Eine unaufhörliche Suche nach den besten Materialien auf fünf Kon-tinenten, mehr als zwei Jahrhunderte Innovation und Exzellenz.

● **FERME BILLY-BILLY**

1768 Chemin des Dames Roses
06 01 17 39 40 - 06 73 36 36 50

An educational farm where your children will become real little farmers. They will brush a donkey, milk a goat, collect eggs, carry little chicks and bunnies... The farm also organizes themed days, private parties. It welcomes groups and sells farm products.

OPENING: by appointment: only.

PRICES: theme days 4€ / free tour 6€ / free for children under 1.

🇩🇪 Ein pädagogischer Bauernhof, auf dem Ihre Kinder zu

echten Kleinbauern werden. Hier können die Kleinsten einen Esel bürsten, eine Ziege melken, Eier sammeln, kleine Küken und Kaninchen tragen ... Der Hof organisiert auch Themen-Tage, private Feiern, Gruppenveranstaltungen und bietet den Verkauf landwirtschaftlicher Produkte.

● **ROSE AND SCENTED GARDEN**

Route de Velleron - 06 87 65 25 47

👉 www.lesartsdelarose.com

Visit the Rose and Perfumer's Garden during a guided tour (group of 4 people minimum) to discover the history of the Baptistine rose from its harvest to its distillation.

OPENING: by appointment

🇩🇪 Der Rosen- und Duftgarten. Führung nur nach vorheriger Reservierung - mindestens 4 Personen.

LAURIS

● **CONSERVATORY GARDEN OF DYE PLANTS**

Maison Aubert - La Calade

👉 www.lauris.fr

Botanical garden unique in Europe, entirely devoted to dye plants and offering a breathtaking panoramic view of the Durance valley. Self-guided or guided tour (max. 15 people on Tuesdays at 4pm or 5pm by reservation at culture@lauris.fr).

OUVERTURE : May to October, Tuesday to Friday from 9:30am to 1pm and from 3:30pm to 6pm. Saturday and Sunday from 4pm to 7pm (last entry 30min before closing time).

PRICES: 4€ / 2€ and 6€ (guided tour). Free for children under 12.

🇩🇪 In Europa einzigartiger botanischer Garten, der ganz den Färbepflanzen gewidmet ist und einen atemberaubenden Panoramablick auf das Tal der Durance bietet.



LE THOR


● THE CASTLE OF THOUZON

Colline de Thouzon - 04 90 20 60 58

 www.thouzon.fr

At the top of the hill of Thouzon stand the remains of the castle of Thouzon. Discover its history with the volunteers who have been restoring it for 20 years.

OPENING: every 1st and 3rd Sundays of each month : 2.30 - 5.30 pm - FREE ACCESS.

 Auf dem Gipfel des Thouzon-Hügels stehen die Überreste eines alten befestigten Klosters. Entdecken Sie seine Geschichte in der Gesellschaft von Freiwilligen, die die Anlage seit 20 Jahren restaurieren.

● PIERRE SALINGER MUSEUM


99 Chemin des Croupières

06 78 43 57 33 - 04 90 02 14 33

 www.pierresalinger.org

The museum presents souvenirs, photographs, personal objects and testimonials of Kennedy's journalist spokesman.

OPENING: summer season, daily from 3pm to 7pm. Closed on Wednesday.

 Souvenirs, Fotos, persönliche Gegenstände, Zeugnisse des Journalisten und Sprechers von JF. Kennedy.

● THE THOUZON CAVE

2083 Route d'Orange - 04 90 33 93 65

 www.grottes-thouzon.com


The only natural cave in Provence, the Thouzon cave is an authentic ecomuseum and an inexhaustible "library" opened to the geological and biological past of our planet.

OPENING: from 01/04 to 30/06 and from 01/09 to 30/10: open every day from 10.15am to 12.15pm and from 2pm to 6pm (last departure 45 minutes before closing time). From 01/07 to 31/08: every day from 10am to 7pm.

LOW SEASON RATES: (01/04 to 30/06 and 01/09 to 31/10) / adults: €10 / teenager 12-17 years: €8.60

children aged 3-11: €6.90 / under 3 years old: €0

HIGH SEASON RATES: (01/07 TO 31/08 adults: €10.50 teenager 12-17 years: €9.00 / children aged 3-11: €7.30 / under 3 years old: 0€ per child

 Die Thouzon-Höhle ist die einzige natürliche Höhle in der Provence. Sie ist ein authentisches Öko-Museum und eine unerschöpfliche „Bibliothek“, die ein Fenster zur geologischen und biologischen Vergangenheit unseres Planeten öffnet.

● THE SCULPTURE GARDEN

99 Chemin des Croupières

06 78 43 57 33 - 04 90 02 14 33

 www.pierresalinger.org

Every year, the Poppy and Pierre Salinger Foundation organizes, within La Bastide Rose estate, thematic exhibitions which take place both in the Bastide Rose park and in the Pierre Salinger museum. Themed days.

OPENING: summer season, daily from 3pm to 7pm. Closed on Wednesday. Other seasons by appointment only. ADMISSION: FREE OF CHARGE.

🇩🇪 Die magische Kulisse des Herrenhauses La Bastide Rose hebt auf subtile Weise die monumentalen Skulpturen hervor, die jedes Jahr aus den Werken der größten Namen dieser Kunstdisziplin ausgewählt werden.

🇩🇪 Eingebaut in der XV und der 16. Jahrhundert und restauriert in in den 1920er Jahren, das Schloss von Lourmarin besteht aus zwei Teilen distinct: ein mittelalterliches Gebäude und ein Renaissance-Flügel. Hier können Sie eine Loggia im italienischen Stil, eine Treppe zu doppelt verdrehte Schrauben, sowie schöne Kollektionen: Möbel, Gravuren, Kunstgegenstände oder sogar Musikinstrumente.

LOURMARIN

● LOURMARIN CASTLE ROBERT LAURENT-VIBERT'S FOUNDATION

Avenue Laurent Vibert - BP 23

04 90 68 15 23

👉 www.chateau-de-lourmarin.com

🗝 There are two parts to Lourmarin castle: the first one is from the medieval period (1475-1526) and was built by Foulques III d'Agoult; the other is in the Renaissance style (1526-1560) and was added by Foulques' descendants, giving rise to the first Renaissance castle in Provence. The old castle consists of an interior courtyard surrounded by three floors of Italian-style galleries and a small polygonal tower topped by battlements. The Renaissance section also occupies three levels, with a series of large, furnished rooms served by a beautiful, double-spiral staircase. As well as featuring original architectural elements, these Renaissance rooms house collections of engravings and objets d'art.

OPENING: daily except 25/12 & 1/01
and first two weeks of January
May-September: 10.30am-6.45pm
*November-March:
10.30am-12.45pm* / 2.30pm-5.15pm*
April/October: 10.30am-1.15pm* / 2.30pm-5.45pm*
PRICES: 8€ / 6.5€ / 3.5€ for children between
6 and 12. Audio-guide tour (+3€).
Free for children under 6.

MÉRINDOL

● "LA MUSE" WALDENSIAN HISTORY CENTRE

Rue de la Muse - 04 90 72 91 64

👉 www.vaudoisduluberon.com

The museum's rich document collection details the history of this religious minority. It hosts The Luberon headquarters of the Association for Waldensian and Historical Studies.

OPENING: by appointment only.
FREE ADMISSION

🇩🇪 Museum mit allen Unterlagen über die Geschichte von diese religiöse Minderheit. Hauptsitz von der Verein Waadtländer Studien und Historischen Luberon.



OPPÈDE

● OLIVE OIL MUSEUM

375 Route de la Sénancole


04 90 76 87 76

www.royere.com

Culture of the olive tree, harvesting methods, different types of mills and containers & its place in the Mediterranean diet.

OPENING: all year 7/7 from 9am-6pm except Sunday open 14/07 & 15/08

PRICES: 4,5€ / free for children under 16

 *Museum für Olivenöl: Anbau von Bäumen, Wege der Ernte, verwendete Arten von Pressen in der Zeit, die verschiedenen Behälter mit Olivenöl und zentrale Rolle in der Ernährung Mittelmeer.*

SAUMANE-DE-VAUCLUSE

● SANTON CREATION MUSEUM


D 57 - 3451 Route de la Roque

04 90 61 64 74

www.lacremade-santon.fr

Since 1929, Mrs MONTAGARD has been making Santon in the Provençal tradition, in raw earth, dried in the sun and painted with ochres and oxides of Provence.

Sale of santons all year round and every day from 2pm to 6pm / Nativity scene visible every day from 25th December to 2nd February from 2pm to 6pm.

 *Seit 1929 fertigt Madame MONTAGARD Figuren in reiner provenzalischer Tradition aus Roherde. Die Figuren werden anschließend in der Sonne getrocknet und mit Ocker und Oxiden der Provence bemalt.*



Nearby

AIX-EN-PROVENCE

● TERRE UGO

1885 Route du Puy Sainte Réparate


07 49 72 14 12

<https://terreugo.com/>

5km from the centre of Aix-en-Provence, this family home opens its doors to visitors from all over the world to discover lavender and much more. Stroll and photos in the lavender fields, organic and 100% French producer shop, educational trail, relaxation areas, deckchairs, children's games, snack bar, picnic area, shaded areas and entertainment. Workshop during the summer.

OPENING: from 01/06 to 31/08, every day from 10am to 6.30pm / 5.30pm on Saturday

PRICES: adults: 7€ / Free for children under 12..

 *5 km vom Stadtzentrum von Aix-en-Provence, dieses Familienhaus öffnet seine Türen für Besucher aus der ganzen Welt. um Lavendel den Lavendel und vieles mehr zu entdecken. Spaziergang und Fotos in den Lavendelfeldern, Shop Bio- und 100% iger Produzent Französisch, pädagogischer Parcours, Entspannungsbereiche, Liegestühle, Spiele Kinder, kleiner Imbiss, Platz Picknickplatz und schattige Plätze und Animationen. Workshop während des Sommers.*

GARGAS



● BRUOX MINES



1434 Route de Croagnes - 04 90 06 22 59

📍 www.minesdebruoux.fr

Underground quarries 15m high to discover the richness of this preserved place, a vestige of the glory years of the ochre industry.

OPENING: from 15/03 to 06/11 every day from 10am to 6pm. Guided tours only, duration 50 min, departure at fixed times and a maximum of 30 people per tour. Reservation required.

PRICES: adult: 9,50€ / reduced: 8,50€ (Student / PRM / Jobseeker and large family "from 3 children") / children: 7,50€ (6 to 17) / free for children under 6.

COUPLED RATE MINE-FACTORY: 15€ (visit of the Bruoux mines and the Mathieu factory in Roussillon).

🇩🇪 Unterirdische Steinbrüche mit einer Höhe von 15 m. Entdecken Sie den Reichtum dieses geschützten Ortes, der ein Überbleibsel aus den glorreichen Jahren der Ockerindustrie ist.



MÉNERBES



● CORKSCREW MUSEUM



AND BOTANICAL GARDEN OF THE CITADEL

Domaine de la Citadelle

601 Route de Cavaillon - 04 90 72 41 58

📍 www.domaine-citadelle.com

Within the Domaine de la Citadelle - More than 1200 corkscrews from the 17th century to the present day are on display, including some unique pieces.

OPENING: May to October: 7/7 November to April: Monday to Friday + Saturday from Easter.

PRICES: full price 5€ / reduced rate 3,50€ / free for children under 15.

🇩🇪 Innerhalb der Domaine de la Citadelle - Mehr als 1200 Korkenzieher vom 17. bis zum heutigen Tag werden ausgestellt, darunter einige einzigartige Stücke.

SAULT



● AROMA'PLANTES DISTILLERY



Route du Mont Ventoux

04 90 64 14 73

📍 www.distillerie-aromaplantes.com

The Lavandoscope, The "plantothèque", Discovery paths & The Gallery.

OPENING: 7/7 June to August: 10am-7pm
September to May: 10am-6pm

PRICES: 4€ / 6€.

🇩🇪 Plantothek, Entdeckungspfade, Galerie, Aromatic'bar, Boutique.



Please phone before you visit the farmer to make sure that they'll be there to welcome you...

Bevor du gehst beim Bauer, verbringen Sie einen Schuss des Drahtes. Sie werden sicher sein, dass er in der Lage sein wird willkommen...

Let's taste!

Lass uns geschmack!

LOCAL PRODUCTS:

- Fruits, vegetables and others...
- Farmers' markets
- Markets
- Breweries and beer

LASS UNS GESCHMACK!

Lokalen Produkten: Obst, Gemüse,...
Bauernmärkte, Märkte & Feste der lokalen, Produkte

FRUITS, VEGETABLES

Obst, Gemüse

CAVAILLON



100% BIO - Bernard SARNETTE



1100 Le Grand Roulet - 06 27 13 02 52

Organic fruit and fruit juices.

Bio-Obst und Fruchtsäfte.

● PLATEAU RATATOUILLE - Bernard AVY



436 Chemin des Girardes

Route de L'Isle-sur-la-Sorgue - 06 09 08 00 41

www.plateauratatouille.com

Asparagus, strawberries, melons, peppers, aubergines, tomatoes, raspberries.

Opening: from March to August, from Monday to Saturday morning from 9am-12pm & 4pm-7pm

Spargel, Erdbeeren, Melonen, Tomaten, Paprika, Auberginen, Himbeeren...

● LA GRANDE BASTIDE



Christèle BOURNE

772 Draille de la Grande Combe

Les Iscles du Temple - 06 12 80 91 28

Organic asparagus, pears, apples & fruit juices.

OPENING: from March to November from Monday to Friday. From 2:30pm to 6:30pm.

Bio-Spargel, Birnen, Äpfel & Fruchtsäfte.

● LES JARDINS DU PORTAIL ROUGE



Laurent et Hervé Larguier

1300 Route des Vignères - 06 68 62 55 11

Fruit juice, kiwis, pears, apples, plums..

OPENING: every day except Sunday - in off season call us before coming.

Fruchtsäfte, Kiwis, Birnen, Äpfel, Pflaumen.

● EARL GARDIOL - Gérald Gardiol

5433 Chemin des Châteaux - Les Vignères

06 20 46 03 57

Seasonal fruits and varied vegetables.

OPENING: sale on reservation only on Monday, Wednesday and Friday morning.

Saisonales Obst und verschiedene Gemüse.

● **LE JARDIN DE NOËLLE - Noëlle Etienne** 

2711 bis Route des Vignères
04 90 05 72 97 - 06 22 04 17 75

Fruits, vegetables, flowers.

OPENING: Monday & Wednesday
from 10am to 12pm from March to December

 Obst und Gemüse - Blumen.

● **YVES BOSQ**

2262 Chemin du Mitan
04 90 78 06 02 - 06 15 82 92 23

Melons, tomatoes, salads, courgettes, aubergines, green beans and strawberries.

OPENING: every day from 11am to 12pm.

 Melonen, Tomaten, Salate, Zucchini Auberginen, grüne Bohnen und Erdbeeren.

CHÂTEAUNEUF-DE-GADAGNE 

● **FERME DE MAXIME FARAUD** 

Magasin direct producteurs
804 Route du Thor - 04 90 22 15 51

OPENING: Direct farm sales every day from March, 10th to June, 1st and from October to February

● **LES VERGERS DE BONPAS**  

638 Chemin des Hautures - 07 68 30 00 37
Producer and direct sale at the farm of organic fruit and vegetables in season.

OPENING: Sale at the farm on Saturday morning from 9am to 12pm.

 Produzent und Direktverkauf von BIO-Obst und Gemüse der Saison auf dem Bauernhof.



CHEVAL-BLANC 

● **LES JARDINS DE GAÏA** 

Eliane et Christophe JOUMOND
288 Chemin de la Tramontane
04 90 78 10 45 - 06 03 48 76 59

Organic fruits.
Direct sale from the farm.

 Bio-Obst.

● **BREMOND JEAN- MICHEL**

895 Chemin du Pont - 06 81 19 90 87

Fruits and vegetables.

OPENING: every day on order by phone.

 Obst und Gemüse.

● **JOËLLE GRAND**

1702 Chemin du Mitan - 06 74 20 28 56

Melons & vegetables.

OPENING: from June to late September.

 Melonen & Gemüse.

● **LES PANIERS DE DIDIER**

65 Chemin de Boscabrun - 07 61 69 74 33

www.lespaniersdedidier.fr

Fruits & vegetables. Selling on site & delivery.

OPENING: tuesday to Friday 9am-12.30pm and 3pm-7pm and Saturday 9am-12.30pm.
(Schedules may change according to the season).

 Verkauf Obst und Gemüse vor Ort und Lieferung.

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE



● AGRICULTURE BIOLOGIQUE



Ferme Invernizzi OLIVIER

320 Chemin des Madeleines

04 90 38 09 29

Melons, peppers, eggplants, salads, potatoes, etc.

OPENING: all year round by appointment.

Melonen, Paprika, Auberginen, Salate, Kartoffeln usw.

● LA PETITE GUILLAINE



881 la Petite Guillaîne

04 90 38 15 24 - 06 21 46 04 74

Sale of organic fruit and vegetables, according to the season.

OPENING: Tuesday to Saturday 4pm-7pm or by appointment and on sale online.

Verkauf von Bio-Obst und Gemüse, je nach Saison.

● LES FRUITS DU CAMPREDON



Reasoned farming or in conversion to organic farming

Allée de Campredon - 1458 le Grand Campredon Velorgues - 04 90 38 60 95

Peaches, nectarines, apples, pears, LOCAL PRODUCTS / Lokalen Produkten quinces, pear.

OPENING: In July and August : 3:30pm - 7pm except on Sunday. From September to March: Tuesday and Thursday : 3:30 pm - 7pm or by appointment only and on sale online.

Pfirsiche, Äpfel und Birnen.

● LA BANASTE

Store held by local farmers

276 Chemin de la Muscadelle - 04 90 20 95 57

www.la-banaste.fr

Producers' cooperative : short circuits and seasonal products.

OPENING: Tuesday, 3pm-7pm. Wednesday to Saturday, 9am-12:30pm / 3pm-7pm.

Kurze Wege und saisonale Produkte.

● LES TRUITES DE



L'ISLE SUR LA SORGUE

1021 Route d'Apt - 06 15 23 21 08

www.truite-provence.fr

Sale of trout.

OPENING: by appointment. On the Petit Palais market on Saturday morning.

Verkauf von Forellen.

● LA FINCA

30 Chemin Cimetière Israélite

06 24 56 03 20

sarl-la-finca@orange.fr

Seasonal fruit and vegetables, full of flavor and authenticity, direct from the farm! Also available: cheeses, meats, groceries, regional products.

OPENING: sale at the farm from Monday to Saturday from 9am to 7pm.


Obst und Gemüse der Saison, voller Geschmack und Authentizität, direkt vom Bauernhof! Hier finden Sie auch: Käse, Fleisch, Lebensmittel, regionale Produkte.

LAURIS

● **LES CHAUDRONS D'ISABELLE**
Hangar - Route de Cavailon - D973
06 79 31 11 92

Fruits and vegetables, fruit juice, jams, quince paste (in season), tomato coulis.

OPENING: from 1st May to 15th September
: every day from 8:30am to 7pm from 16th
September to 30th April : Thursday and Saturday
from 8:30am to 12pm.

 Frisches Obst und Gemüse, Fruchtsäfte, Konfitüren
und Paste Quitte (in der Saison), Tomatencoulis.

LE THOR

● **LA FERME DU COLIBRI**
2090 Route de Saint-Saturnin - 06 98 47 40 81
✦ www.lafermeducolibri.fr

Over 14 vegetable varieties grown, 7 fruit varieties.

OPENING: by appointment.

 Über 14 Gemüsesorten werden angebaut, 7 Obstsorten.

LOURMARIN

● **FERME HAUTE PRAIRIE** 
46 Route de Cucuron - 07 68 23 26 93

Olive oil, jams, cherries, fruits and vegetables in season.

OPENING: April to September: Monday to
Saturday 10am-1pm and 3pm-6pm. October to
March: Tuesday to Saturday 10am-1pm.


 Olivenöl, Marmeladen, Kirschen, Obst und Gemüse
der Saison.



● **LA CORRÉE - Isabelle et Pierre AVON**
Campagne la Corrée - 9 Route de Lauris
06 09 10 77 00

Asparagus, melons, tomatoes, aubergines, figs, strawberries & rosé wine.


OPENING: every day 9am-12pm from April to
August.

 Asparagus, melons, tomatoes, aubeSpargel,
Melonen, Tomaten, Auberginen, Feigen, Erdbeeren und
Rosé Domaine la Corrée.

● **JOSÉ SANTIAGO**
32 Route de Cucuron - 06 15 83 63 30

Cherries, salads, courgettes, apricots, melons, peppers, tomatoes, onions, grapes...

OPENING: every day (except tuesday afternoon)
10am-1pm & 4pm-7pm from July to October.

 Kirschen, Salate, Zucchini Aprikosen, Paprika,
Melonen, Tomaten, Zwiebeln, Trauben...

MAUBEC

● **NATURELLEMENT PAYSAN**
Store held by local farmers
111 Chemin des Guillaumets
Hameau de Coustellet - 04 90 05 59 09

OPENING: from Monday to Saturday from 9am-
12:30pm & 2:30pm-7pm. Open 7/7 in July-August.

 Direkt-Ladenhersteller.

MÉRINDOL

● LE JARDIN DU PÈRE ERNEST



Yves BOUDOIRE

7 Rue de la Mairie - 06 82 40 99 35

Organics fruits and vegetables Apples, melons & tomatoe.

Direct sale from the farm and fruits stand.

 Bio-Obst, Gemüse Äpfel, Melonen & Tomaten.

● NATURE & ENVIRONNEMENT



David MILLET

167A Chemin des Nouvelles

Carraires de Rieufret

06 14 64 79 84 - 06 71 69 05 84

 <https://bioalaferme.fr/>

Organic products: fruits, vegetables, cheeses, beers.

OPENING: Friday 3:30pm-7pm.

 Obst, Gemüse, Käse, Bier aus ökologischem Anbau.

ROBION

● PASCAL ALLEGRE

3500 Route de Gordes - Plan de Robion

06 76 77 32 01

Melons, tomatoes, peppers, aubergines, courgettes, squashes...

OPENING: March to September from 8am to 11:30am except on Sunday (Coustellet market).

 Melonen, Tomaten, Pfeffer, Auberginen, Zucchini, Kürbis,...

VAUGINES

● MICHEL ALAMELLE

Chemin de Roumagoua - Les Ramades

04 90 77 12 21 - 06 12 38 72 06

Cherries & Apricots.

Sale of fruits platter - Cherries: from the end of May to the end of June - Apricots: July.

 Kirschen & Aprikosen.



 OLIVES

 Oliven

CABRIÈRES D'AVIGNON

● DOMAINE DE LA BASTIDONNE

206 Chemin de la Bastidonne - 04 90 76 70 00

 www.domaine-la-bastidonne.com

AOC Olive oils of Provence.

OPENING: 7/7 except sunday 1/04 to 31/10 : 9am-12pm et 3pm-7pm, 1/11 to 31/03 : 9am-12pm et 2pm-6pm.

 AOC Olivenöl der Provence.

CAVAILLON

● DOMAINE CLOS DES FAUCONS

552 Chemin des Trentes Mouttes

 www.closdesfaucons.fr

AOC Olive oils of Provence.

 AOC Olivenöl der Provence.

GORDES

● MOULIN DU CLOS DES JEANNONS

1729 Route de Gordes - 04 90 72 68 35

👉 www.moulinjeannons.com

AOC Olive oils of Provence.

OPENING: from March to October: Monday to Saturday, from 9:30am to 6pm.

From April to September: Monday to Saturday, from 9:30am to 7pm.

From November to January Monday to Saturday, from 9am to 12pm and from 2pm to 6pm.

 AOC Olivenöl aus der Provence.

● LA FERME LES CALLIS

75 Chemin des Fayards - 06 03 06 03 58

👉 www.lafermelescallis.com

LOURMARIN

● FERME HAUTE PRAIRIE

46 Route de Cucuron

07 68 23 26 93

OPENING: April to September: Monday to Saturday 10am-1pm and 3pm-6pm; October to March: Tuesday to Saturday 10am-1pm.

 Olivenöl, Marmeladen, Kirschen, Obst und Gemüse der Saison.

MÉRINDOL

● LE MOULIN DU VIEUX CHÂTEAU BOUDOIRE FRÈRES

8 Rue du Moulin à Huile - 04 90 72 86 76

👉 www.moulinalhuileduvieuxchateauboudoir-merindol-huileolive.fr

OPENING: January to March : Tuesday to Saturday 10am-12:30pm. April to Sept: Monday to Saturday 10am-12:30pm. October to Dec: Mon to Sat (during the harvest period) 8am-12pm & 1:30pm-5:30pm.

OPPÈDE

● MOULIN ST-AUGUSTIN

Les Hermitants - 2800 Route d'Apt

04 90 72 43 66 - 06 82 30 70 44

👉 www.moulin-saintaugustin.fr

OPENING: October to April: 9am-12pm & 2pm-6pm; May to September: 10am-1pm & 2pm-7pm.

● LA ROYÈRE, HUILE ET VIN

375 Route de la Sénancole - 04 90 76 87 76

👉 www.royere-aop-vin-luberon-oppede.fr

AOC Olive Oil from Provence.

OPENING: from Nove to February : from Monday to Friday, from 9am to 5:30pm from March to October : from Monday to Saturday, from 9am to 6pm.

 AOC Olivenöl aus der Provence.

PUGET

● CHÂTEAU LA VERRERIE

1810 Route du Luberon - 04 90 08 97 97

👉 www.chateau-la-verrierie.com

AB label for two olive oils.

OPENING: from Easter to mid-Sept.: Mon to Friday 9:30am-7pm Saturday & Sunday 10am-1pm & 3pm-6:30pm. From mid-September to Easter: Monday to Friday 9:30am-6pm Saturday & Sunday 10am-1pm & 3pm-6pm.

 Mit dem Bio-Siegel ausgezeichnet für zwei Olivenöle.

PUYVERT

● LE MOULIN DE PUYVERT

N°1 D118 Le Buou - 04 90 08 59 39

👉 www.panierdumoulin.fr

OPENING: Monday to Thursday 9am- 12:30pm & 3pm-7pm. Friday & Saturday 9am-7pm.

ROBION

● DOMAINE DE CANFIER - Michel Charvet



260 Route de L'Isle-sur-la-Sorgue - 04 90 76 51 54

👉 www.domainedecanfier.fr

AOC Olive oils of Provence.

🇫🇷 AOC Olivenöl aus der Provence.



 **TRUFFLES**
🇫🇷 Trüffel

CABRIÈRES D'AVIGNON

● LES TRUFFIÈRES DU LUBERON

269 Chemin de la Muscadelle

06 98 21 13 90 - 06 33 90 23 43

👉 www.pepinieremoine.com

GORDES

● ROBERT FLORENT

Les Blayos - 04 90 72 11 60 - 06 80 55 30 47

florent.gael@gmail.com

● SEVERINE VILTET



734 Chemin du Tourteron - 06 88 40 44 42

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

● LA CIGALE ET LA TRUFFE

994 Montée des Granets - 06 21 79 62 96

balme.geo@wanadoo.fr

Discovery workshops "tell me about the truffle" featuring the Tuber Melanosporum truffle on a magnificent truffle farm overlooking the Saumane castle.

OPENING: every day by appointment.

PRICES: discovery workshop: €25..

🇫🇷 Entdeckungsworkshops „Erzähl mir von der Trüffel“ mit der Trüffel Tuber Melanosporum auf einer herrlichen Trüffelplantage mit Blick auf das Schloss Saumane.



 **SPIRULINA**

LAURIS

● SPIRULINE LA GRENOUILLE BLEUE

60 Chemin de la Scipionne - 06 80 96 79 40

👉 www.jco-spiruline.fr

Production of freshwater algae.

🇫🇷 Süßalgenprodukti.

SAUMANE-DE-VAUCLUSE

● SPIRULINE DE LA FONTAINE

1563 Chemin du Pigeolet - 07 81 49 53 78

👉 www.spirulinefontaine.bio

Autonomous and committed peasant production of 100% natural spirulina.

OPENING: by appointment.

🇫🇷 Verkauf von landwirtschaftlicher Spirulina.

WILD & AROMATIC PLANTS

Wildpflanzen & aromatisch

LAURIS



● LE GRAND JARDIN D'ELISABETH



95 Avenue de La Gare - 06 51 15 94 12

📍 www.legrandjardindelisabeth.com

Gathering of edible wild plants followed by a workshop "wild cuisine". Dates on the website.

On reservation for groups. Admission charge.

🇫🇷 Pflücken und sammeln essbarer Wildpflanzen, gefolgt von einem Workshop „Wildnis-Küche“. Termine der Exkursionen und Veranstaltungen finden Sie auf unserer Website. Für Gruppen ist eine Reservierung erforderlich. Teilnahmegebühr.

LOURMARIN



● LA FERME DE GERBAUD



Paul PETTIGREW

11 Chemin de Gerbaud - 06 45 42 57 12

📍 www.plantes-aromatiques-provence.com

Provençal herbs, essential oils. Tasting of local product & guided tours.

OPENING: April to october from 2pm to 7pm on Thursdays, Fridays & Saurdays.

HONEY

🇫🇷 Honig

CAVAILLON



● RUCHER PETIT LUBERON

Chemin Donné - 06 41 27 32 95

GORDES



● GAEC LES DEMOISELLES

Hameau les Martins - 06 20 08 51 54

📍 lesdemoiselles@wanadoo.fr

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE



● CHANTEMIEL

Petit Palais - 04 90 38 01 97

📍 <http://chantemiel.free.fr/>

Acacia honey, fine lavender honey, Luberon flower honey, garrigue honey... Honeys available in several shops (list on its website).

🇫🇷 Akazienhonig, Feiner Lavendelhonig, Blütenhonig aus dem Luberon, Garrigue-Honig ...

LAURIS



● LES RUCHERS DES MESSÉGUIÈRES



646 Chemin du Rétavon

06 71 47 65 16

📍 www.lesruchersdesmesseguieres.jimdofree.com

PGI (Protected Geographical Indication)
Honey from Provence.

🇫🇷 IGP Honig aus der Provence.

● DINARA - GAREEVA LECUYER

4 Rue Fourment - 06 95 56 88 29

Beekeeper.

🇫🇷 Imkerin.

● API'LUBERON

2497 Chemin de la Marchande

07 85 39 65 90

📍 www.api-luberon.fr

Honeys from a local and artisanal production.

🇫🇷 Honig aus lokaler und handwerklicher Produktion.


LE THOR

● AU RUCHER DE THOUZON

1338 Chemin de la Traille - 04 90 33 71 19

Apiculture products.

Sales at the honey house and on the markets, Friday morning in Carpentras, Saturday morning in Le Thor.

 Verkauf im Honighaus und auf den Märkten, Freitagmorgen in Carpentras, Samstagmorgen in Le Thor.

ROBION

● LA ROUMANIÈRE




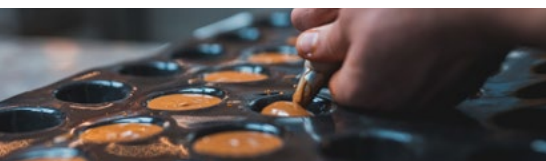
199 Route de Cavillon - 04 90 76 41 47

 www.laroumanière.com

Free tastings & visits. By appointment for groups + 10 pers.

OPENING: all year round Tuesday to Thursday: 10am-1pm / 2pm-5:30pm - Friday-Saturday: 10am-5:30pm.

 Kostenlose Verkostungen und Werkstattbesuche, Gruppen ab 10 Personen: nach Vereinbarung.



 **CHOCOLATES & ICE CREAM**
 Handgemachte Schokolade und Eis

CAVAILLON

● L'ÉTOILE DU DÉLICE

57 Place Castil Blaze - 04 90 78 07 51

Chocolate maker.

 Schokoladenhersteller.

● YVES THURIES

254 Cours Bournissac - 09 50 36 61 60

 www.yvesthuries.com

Chocolate maker.

 Schokoladenhersteller.

● MAISON JARRY

49 Avenue Victor Basch - 04 90 71 35 85

 www.maison-jarry-cavaillon.fr

Chocolate and ice cream maker.

 Schokoladen- und Eismaschine.


FONTAINE-DE-VAUCLUSE

● ANGELA GLACIER

41 Chemin de la Fontaine - 0620428306

On the path to the fountain, heading towards the source. Stop for a refreshing break! A wide variety of ice cream flavors available.

OPENING: from June to September - open every day - from 10 am to 11 pm.

 Auf dem Weg zur Quelle, um zur Quelle zu gelangen. Machen Sie eine erfrischende Pause! Viele verschiedene Eissorten zur Auswahl.

● AUX P'TITS PLAISIRS DE FONTAINE

325 Chemin de la Fontaine

06 74 43 20 99

Artisanal ice cream shop by the Sorgue on the path of the Fontaine! Snacking also available.

OPENING: every day from 10 am to 8 pm.

 Handgemachte Eisdele am Ufer der Sorgue auf dem Weg zur Fontaine! Auch Snacks verfügbar.

LE THOR


● MIAAM - PAYSAN - GLACIER

06 59 33 69 99

contact@ferme-miaam.fr

Miaam is a dairy cow farm located in L'Isle sur la Sorgue, Vaucluse. The cow's milk is turned into delicious ice cream!

OPENING: 6 pm-8 pm at the Velleron Agricultural Market and every day by appointment and deliveries.

 *Miaam ist eine Milchkuhfarm in L'Isle sur la Sorgue im Vaucluse. Die Milch der Kühe wird in köstliches Eis verwandelt!*

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE


● RAVÍ

Quai Jean Jaurès - 04 90 92 28 57

contact@glaces-ravi.com

Artisanal ice creams made with fresh milk and without artificial flavors in the heart of Isle sur la Sorgue.

OPENING: every day from 10 am to 6 pm - July and August from 10 am to 11 pm.

 *Handgemachtes Eis aus frischer Milch und ohne künstliche Aromen im Herzen von Isle sur la Sorgue.*

● GLACIER ARELATIS

26 Quai Jean Jaurès - 06 26 27 73 10

marseillesb@gmail.com

A whole range of sorbets and ice cream from Maître Artisan Glacier.

OPENING: from February to November, daily from 11am to 11pm.

 *Eine ganze Reihe von Sorbets und Speiseeis von Maître Artisan Gletscher.*


● GOURMAND L'ISLE

17 Place de la Liberté - 04 90 38 94 61

pascalecayuela@orange.fr

Sorbets, Ice cream, Italian ice cream, Gluten-free ice creams, Milk shakes.... You will have all the choices in the universe of ice cream but also pancakes and waffles for the greedy ones.

OPENING: open every day from 9am to 10pm.

 *Sorbets, Eiscreme, Italienisches Eis, glutenfreie Eissorten, Milchshakes.... Pfannkuchen und Waffeln für die Gierigen.*


● ISABELLA GELATERIA

3 Esplanade Robert Vasse - 04 90 20 85 42

italgel@wanadoo.fr

Ice cream maker and tea room in L'Isle-sur-la-Sorgue, they offer a varied choice of artisanal ice cream to be enjoyed on the banks of the Sorgue.

OPENING: every day from 10am to 6:30pm.

 *Eismaschine und Teestube, eine vielfältige Auswahl an handwerklich hergestelltem Eissorten, die am Ufer der Sorgue zu genießen.*

● LA COUR AUX SAVEURS

4 Rue Louis Lopez - 04 90 21 53 91

www.lacourauxsaveurs.fr

The production workshop, adjoining the shop, is open to the public... a little paradise for chocolate lovers.

OPENING: Tuesday to Saturday from 9:30am to 12:30pm and from 3pm to 7 pm. Sundays and public holidays from 9:30am to 1pm.

Die an den Laden angeschlossene Produktionswerkstatt dem Laden, ist für die Öffentlichkeit zugänglich... ein kleines Paradies für Liebhaber.

● LA MAISON JOUVAUD

5 Avenue des 4 Otages - 04 90 26 72 94

📍 www.patisserie-jouvaud.com

Pastry, chocolate and confectionery maker since 1948 and 3 generations, Maison Jouvaud offers you cakes, chocolates, pastries and gift ideas.

OPENING: Monday to Friday 10:15am-7pm / Saturday 9:15am-7pm and Sun 9:15am- 6pm (the tea room closes at 5pm).

Gebäck, Schokolade und Süßwaren Hersteller seit 1948 und 3 Generationen, Maison Jouvaud bietet Ihnen Torten, Pralinen, Gebäck und Geschenkideen.

● L'INSTANT GLACÉ

2 Quai Jean Jaurès - 04 90 90 15 83

L'Instant glacé in L'Isle sur la Sorgue invites you to savour artisanal ice cream made by Mr Aigon Thierry.

OPENING: every day 11am-10pm.

L'Instant glacé lädt Sie ein zum Genießen handwerklich hergestellte Eiscreme von Herrn Aigon Thierry.

● MAISON CAUET

26 Quai Jean Jaurès - 07 86 83 57 20

📍 www.patisserie-cauet.com

Xavier Cauet, Master Glacier Pâtissier Chocolatier, an institution for the people of L'Isle-sur-la-Sorgue.

OPENING: Tuesday to Friday from 10am to 7pm. Saturday and Sunday from 9:30am to 7pm.

Xavier Cauet, Meister der Glacier Pâtissier Chocolatier, eine Institution für die Einwohner von L'Isle-sur-la-Sorgue.

● MAISON FRÉTO

22 bis Quai Rouget de Lisle - 04 90 38 48 13

📍 www.maisonfreto.com

From the greatest basic perfumes to the latest trends, Maison FRÉTO offers you perfumes according to the seasons.

OPENING: Monday and Tuesday from 2pm to 11:30pm / Wednesday, Thursday, Friday, Saturday and Sunday from 8am to 11:30pm.

Von den besten Basisparfums bis hin zu den neuesten Trends bietet Maison FRÉTO bietet Ihnen Parfums den Jahreszeiten entsprechend.

LOURMARIN



● RAVI, GLACES DE PROVENCE

Place Henri Barthélemy - 04 90 79 21 92

📍 <https://glaces-ravi.com>

Artisanal ice cream maker.

Handwerklich hergestellte Eismaschine.

MAUBEC



● BOUTIQUE CHOCOLATERIE CASTELAIN

28C Lotissement Quai des Entreprises -

Route de Robion - 04 90 05 74 64

📍 www.chocolat-castelain.fr

Chocolate maker.

Schokoladenhersteller.

● ICE-CREAM MAKER NICOLINE

80 B Route de Cavaillon - Coustellet

04 90 71 69 11

Artisan ice-cream maker.

 *Handwerklich hergestellte Eismaschine.*



 **JAM, CANDIED FRUITS**

 **BISCUITS, FRUIT JUICE**

 *Kekse, Marmeladen, Kandierte Früchte*


CAVAILLON 

● KOOKABARRA

558 Avenue de Cheval-Blanc - 04 32 70 20 69

 www.kookabarra.com

Fresh fruit to drink, loaded with antioxidants, vitamins and nutrients.

 *Frisches Obst zum Trinken, vollgepackt mit Antioxidantien, Vitaminen und Nährstoffen.*

FONTAINE-DE-VAUCLUSE 

● MACARONS

35 Calade Philippe De Cabass- 07 66 15 00 29

Homemade macarons and other sweet treats.

OPENING: Tuesday to Sunday - 10 am / 7 pm.

 *Hausgemachte Macarons und andere Süßigkeiten.*


GORDES 

● BOUTIQUE LADURÉE

68 Place du Château - 04 88 85 40 40

 <https://airelles.com/fr/destination/gordes-hotel/restaurants/salon-de-the-laduree-gordes1>

Founded in 1862, Ladurée, the forerunner of French-style tea rooms, is as well known for its iconic macarons as for its sophisticated and poetic decorations.

 *Das 1862 gegründete Unternehmen Ladurée, der Vorläufer der Teestuben im französischen Stil Teestuben, ist ebenso bekannt für seine ikonischen Makronen wie für seine raffinierten und poetischen Dekorationen.*

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE 

● LILAMAND CONFISEUR




13 Rue de la République

04 90 92 13 45

 <https://confiserie-lilamand.com/>

Visit the shop to taste the artisanal production of candied fruits, calissons, jams and other delicacies.

OPENING: Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday and Sat from 10am to 12:30pm and from 2:30pm to 7pm / Sunday from 10am to 1pm. Closed on Monday.

 *Besuchen Sie den Laden und probieren Sie die handwerkliche Herstellung von kandierten Früchten, Calissons, Marmeladen und anderen Köstlichkeiten.*

● PÉCHÉS GOURMANDS

18 Place de la Liberté

04 32 62 08 48

contact@peches-gourmands.fr

Artisanal biscuit shop, confectioneries, chocolates...

OPENING: every day from 10 am to 7 pm.

 *Handwerkliche Keksbäckerei, Süßwaren, Schokoladen...*

LES BEAUMETTES

● CONFISERIE SAINT DENIS

Z.A. "Le plan des Amandiers"

04 90 72 37 92

👉 www.confiseriesaintdenis.com

Explanation of the manufacture & tasting on request.

OPENING: all year round. Mon 2:30pm to 7pm; Tuesday to Friday 9:30am to 12pm & 2:30 to 7pm & Sat 9:30am to 12pm (7/7 from 15th November to Christmas).

🇩🇪 Erklärung der Herstellung und Verkostung auf Anfrage.

LOURMARIN

● MAISON DU GIBASSIER



Avenue du 8 mai 1945 - Route d'Apt

07 49 13 06 28

👉 www.boulangerie-lourmarin.fr

Artisanal and traditional production of baguettes, organic sourdough bread, pastries, and various types of brioches.

OPENING: Tuesday to Sunday.

🇩🇪 Handwerkliche und traditionelle Herstellung von Baguettes, Bio-Sauerteigbrot, Gebäck und verschiedenen Sorten von Brioches.

ROBION

● CONFITURERIE BISCUITERIE DE LA ROUMANIÈRE



199 Route de Cavaillon - 04 90 76 41 47

👉 www.laroumanièrre.com

Artisanal jam, biscuit bakery, and

honey production. For over 40 years, La Roumanière has been offering gourmet products inspired by Provençal traditions. All our products are made in our workshops in the Vaucluse region.

🇩🇪 Hausgemachte Marmelade, Keks- und Honigproduktion. Seit mehr als 40 Jahren bietet La Roumanière köstliche Produkte, inspiriert von provenzalischen Traditionen. Alle unsere Produkte werden in unseren Werkstätten in der Region Vaucluse hergestellt.



CABRIÈRES-D'AVIGNON

● POULES & CO'

601 Chemin d'Oppède - Le Sarret

06 41 87 14 25

Organic eggs & chicken.

Sale on markets only.

🇩🇪 Eier, Huhn, Perlhühner & Kapons, Bio

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

● FERME INVERNIZZI OLIVIER

320 Chemin des Madeleines

04 90 38 09 29

Eggs, chicken, and poultry.

OPENING: by appointment all year round.

🇩🇪 Eier, Hühner, Perlhuhn, Kapaun.

● LES BÊLES DES SORGUES

1021 Route d'Apt - 06 28 90 30 28

📍 www.lesbelesdessorgues.fr

Lamb and Wool pastoral breeding. Sale of wool products, preserves and meats.

Sale online only.

🇩🇪 Lamm- und Wollviehzucht. Verkauf von Wollprodukten, Konserven und Fleisch.

LE THOR

● LES VOLAILLES DE CAROLE

500 Chemin de la Traille

06 33 68 45 44

Chickens, guineafowl, eggs.

At the market: Thursday mornings in L'Isle sur la Sorgue all year round, in front of the Tourist Office. Saturday mornings in Petit-Palais from March to December.

OPENING: Wednesdays and Fridays from 4pm to 7pm.

🇩🇪 Hühner, Perlhühner und Eier. Auf dem Markt: Donnerstagmorgen in L'Isle sur la Sorgue das ganze Jahr über vor dem Tourismusbüro. Am Samstagmorgen in Petit-Palais von März bis Dezember.

● LA BERGERIE DES BLANCAS

431 Chemin des Blancas

06 84 02 03 76

Veal, beef and lamb. In boxes or vacuum packed.

By order and/or appointment.

🇩🇪 Kalbfleisch, Rind- und Lammfleisch. In Kartons oder vakuumverpackt.

● LA FERME DES FOURNIGUIERS

1148 Chemin de Saint-Estève

06 20 12 45 98 - 06 20 77 83 96

Sale of poultry and eggs.

OPENING: sale at the farm every Thursday from 4:30 pm to 7pm.

🇩🇪 Verkauf von Geflügel und Eiern.



 **BREWERS & BEER BARS**

🇩🇪 Brauereien & Bierbars

CAVAILLON

● AU COMPTOIR BELGE

62 Cours Léon Gambetta

04 86 69 82 97

Bar and beer cellar.

🇩🇪 Bar und Bierkeller.

CHEVAL-BLANC

● LES OUAILLES DU LUBERON

225 Chemin de l'Indicateur

06 07 79 27 33

📍 www.ouailles-luberon.fr

Based on the great-grandmother's farm, the brewery, born in 2017, aims to grow its grain and hops on the family land.

🇩🇪 Auf dem Bauernhof der Urgroßmutter, die Brauerei, geboren in 2017 gegründete Brauerei will ihr Getreide und Hopfen auf dem Familiengrundstück anzubauen.

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

● LA BRASSERIE ARTISANALE DU PAYS DES SORGUES

8 Rue Michelet - 07 49 62 23 17

👉 www.brasseurislesurlasorgue.fr

“Vallis Clausa”, an artisanal organic beer brewed in L'Islesur-la-Sorgue in the Vaucluse department.

OPENING: *Wednesday to Saturday:
10am-12:30pm / 2pm-7pm / Sunday: 10am-2pm.*

🇩🇪 Die Brasserie Artisanale du Pays des Sorgues präsentiert das „VALLIS CLAUSA“, ein in L'Isle-sur-la-Sorgue im Vaucluse gebrautes Bio-Craft-Bier.

● NÉO LOUNGE

190 Avenue de la Grande Marine - 04 90 26 65 54

👉 <https://www.neo-lounge.fr/>

👉 <https://www.facebook.com/LeNeo84neolounge>.

islesurlasorgue@gmail.com

Beer, wine and cider bar and games room: billiards, darts, axe throwing.

OPENING: *Thursday to Tuesday, 4pm to 12.30am.*

🇩🇪 Bier-, Wein- und Cidre-Bar und Spielzimmer: Billard, Darts, Axtwerfen.

● LE BEER'S CHOPE

13 Quai Rouget de Lisle - 06 21 62 56 88

👉 www.lebeerschope.fr

More than 50 beer brands are waiting for you and 16 draught beers are available depending on the season. Blond, brown, Amber, French or foreign beers, you will find what you wanted.

OPENING: *Monday to Sunday, 11am-1am.*



🇩🇪 Je nach Saison erwarten Sie mehr als 50 Marken und eine Auswahl von 16 Fassbieren. Blondes, dunkles, bernsteinfarbenes oder französisches Bier sowie ausländische Erzeugnisse.

LES TAILLADES

● BRASSERIE LUB' 
9B ZAC Bel Air - 04 90 74 43 99

👉 www.brasseriellub.com

Visit of the Brewery on demand. Beers on sale on site. Beer engines & beer barrels rental available for special occasions.

🇩🇪 Ein Keller

LE THOR

● MY BEERS

79 Allée de la Tramontane - 04 90 22 56 54

👉 www.mybeers.fr

A cellar with more than 400 references of beer bottles from all over the world, kegs, boxed sets and beer taps & a bar where beer is the queen.

🇩🇪 Besichtigung der Brauerei auf Anfrage. Verkauf der Biere vor Ort. Bier-Motoren & Bierfassverleih verfügbar für besondere Anlässe

● LA CENTRALE DES BIÈRES

543 Route de L'Isle-sur-la-Sorgue

04 90 48 17 26

📍 www.lacentraledesbieres.fr

La centrale des bières is a tasting and sale cellar, with a large choice of takeaway beers (Belgian beers, beers from all over the world, organic beers).

OPENING: *Tuesday and Wednesday, 12pm-9pm / Thursday and Friday, 12pm-10:30pm / Saturday, 10am-9pm..*

🇩🇪 *Die Centrale des Bières ist ein Verkostungskeller, in dem Sie eine hervorragende Auswahl an Bieren zum Mitnehmen finden (belgische Biere, Weltbiere, Bio-Biere).*



Nearby

CADENET



● LA BASTIDE DU LAVAL



199 Chemin de la Royère - 04 90 08 95 80

📍 www.bastidedulaval.com

AOC "Olive oils of Provence."

🇩🇪 *AOP Olivenöl der Provence.*

● LES PASTRAS



549 Les Pastras - 06 26 05 30 49

📍 www.lespastras.com

Truffle excursions followed by hors d'oeuvres with truffles, champagne and a tasting of our organic olives.

🇩🇪 *Trüffelexcursionen gefolgt von Vorspeisen mit Trüffel, Champagner und einer Verkostung unserer Oliven Bio-Oliven.*

CUCURON



● LA GLACIÈRE



Place de l'Étang

📍 www.laglacierecucuron.com

It is with pleasure that we welcome you to the edge of the Cucuron pond to savor our artisanal ice creams, homemade crepes, and other frozen delights.

🇩🇪 *Es freut uns, Sie am Ufer des Etangs von Cucuron begrüßen zu dürfen, um unsere hausgemachten Eiscremes, Crêpes und andere gefrorene Köstlichkeiten zu probieren.*



Market

🇫🇷 *Märkte*

WEEKLY MARKETS
SMALL LOCAL MARKETS
ANNUAL FAIRS & LOCAL PRODUCTS FESTIVALS
LOCAL PRODUCER'S MARKETS

🇫🇷 *Wochenmärkte, Kleine lokale Märkte, Märkte & Feste der lokalen Produkte, Bauernmärkte*

WEEKLY MARKETS (8am-1pm)

🇫🇷 *Wochenmärkte*

MONDAY / MONTAG

- Cavaillon (throughout the year)
- Lauris - Place de la Mairie (throughout the year)

TUESDAY / DIENSTAG

- Gordes (throughout the year)
- Châteauneuf-de-Gadagne Place du Félibrige (4pm-6pm)

THURSDAY / DONNERSTAG

- L'Isle-sur-la-Sorgue (throughout the year)

FRIDAY / FREITAG

- Lourmarin (throughout the year)

SATURDAY / SAMSTAG

- Le Thor (throughout the year)

SUNDAY / SONNTAG

- L'Isle-sur-la-Sorgue (throughout the year)

SMALL LOCAL MARKETS

(8am-1pm throughout the year)

🇫🇷 *Kleine lokale Märkte*

WEDNESDAY / MITTWOCH

- Cheval-Blanc
- Le Thor

SATURDAY / SAMSTAG

- Maubec

ANNUAL FAIRS & LOCAL PRODUCTS FESTIVALS

🇫🇷 *Märkte & Feste der lokalen Produkte*

Please see agenda on our websites:

- ✂ www.destinationluberon.com
- ✂ www.islesurlasorguetourisme.com

LOCAL PRODUCER'S MARKETS

🇫🇷 *Bauernmärkte*

MONDAY / MONTAG

- Lourmarin - Fruitière numérique 5pm-8:30pm from April to October
- Châteauneuf-de-Gadagne Plateau de Campbeau 5pm-7pm from April to October

WEDNESDAY / MITTWOCH

- Cavaillon - Grenouillet 5pm-7pm from end of March to end of September
- Coustellet 5pm-7pm from May to September

THURSDAY / DONNERSTAG

- Lauris - site du Moulin 5 Avenue de la Gare all year in the late afternoon

FRIDAY / FREITAG

- Les Taillades - Moulin Saint-Pierre 6pm-8pm from April to October
- Place de la Mairie 4pm-7pm. from November to March

SATURDAY / SAMSTAG

- Hameau de Petit-Palais (L'Isle-sur-la-Sorgue) 7:30am-12:30pm from 03/04 to 12/16
- Locavore spirit: local farms and guaranteed seasonal products.
- Gordes "Les Petites Halles" 10 am-2 pm from December to March

SUNDAY / SONNTAG

- Coustellet 8 am to 1 pm from April to December



● TRAITEUR DU LUBERON

170 Avenue des Banquets
04 90 78 25 74 - 06 82 85 56 96

👉 www.traiteurduluberon.com

● ERIC JOURDAN UN CHEF À DOMICILE

Route du Thor - 06 80 31 00 47

Chef at home, catering coaching & cooking classes. Turnkey services, with musical entertainment, show, and culinary workshop.

🇩🇪 Koch zu Hause, Food Let's cook ! Caterer & House chef Cooking classes LASS UNS KOCHEN! Caterer & Hausköche Kochkurse Service Coaching & Kochkurse. Schlüsselfertige Leistungen mit musikalischer Unterhaltung, Show und kulinarischem Workshop.

CATERER & HOUSE CHEF

🇩🇪 Caterer & Hausköche

CABRIÈRES D'AVIGNON

● MAISON GROS

123 Route de Gordes - Hameau de Coustellet
06 70 43 10 14

👉 <https://maison Gros.eatbu.com/>

Catering service - Private meetings - Take-out or delivery.

🇩🇪 Catering-Service - private Veranstaltungen - Speisen mitnehmen oder Lieferung.

CAVAILLON

● L'ARTISAN TRAITEUR EVENEAT

87 Allée Schumann - MIN Pôle Bio
04 90 71 33 79

👉 www.lartisantraiteur.com

● YUME - 06 70 48 04 77

Multi-activity Catering Service.

🇩🇪 Mehrfachaktivitäten-Catering-Dienst.



● RELAIS DES SAVEURS

Benito BUGALLO

156 Avenue de Verdun - 04 90 71 91 61

👉 <https://lerelaisdessaveurs.fr>

Turnkey formulas and catering menus for all events.

🇩🇪 Schlüsselfertige Formeln und Menüs als Cateringleistung für alle Veranstaltungen.

GORDES

● GÉRALD KONINGS

120 Chemin de Tourteron - 06 11 39 02 46

👉 <https://geraldkonings.pagesperso-orange.fr>

Meals for gatherings with friends or for a very special occasion, such as weddings, birthdays (minimum of 8 people).

🇩🇪 Mahlzeiten für Treffen mit Freunden oder für ganz besondere Anlässe, wie Hochzeiten, Geburtstage (mindestens 8 Personen).

LE THOR


● LA CUISINE DE MARIANNE

06 31 35 36 98

lacuisinedemarianne@gmail.com

La cuisine de Marianne, home chef and caterer, creates gourmet experiences combining conviviality and creativity. Let yourself be carried away by passion, flavour and authenticity.

OPENING: *all year round, on request.*

 Die Küche von Marianne, Heimköchin und Caterer, schafft Gourmet-Erlebnisse, die Geselligkeit und Kreativität miteinander verbinden. Lassen Sie sich von der Leidenschaft, den Aromen und der Authentizität mitreißen.

LE ISLE-SUR-LA-SORGUE

● AMARIGOT TRAITEUR


190 Avenue de la Grande Marine

06 63 36 63 61- 04 90 90 50 29

www.amarigot-traiteur.fr

Mr Crétiéneau and his team carefully prepare and produce personalised menus, buffets and offer entertainment stands to satisfy professionals and private individuals. Treat your guests!

OPENING: *Telephone contact: Monday to Friday, 8am to 6pm. Closed Saturday and Sunday.*

 Monsieur Crétiéneau und sein Team bereiten und kreieren mit Sorgfalt personalisierte Menüs, Buffets und bieten Unterhaltungsstände.


● EULALIE, POISSONS ET PRODUITS DE LA MER

5 Place Ferdinand Buisson - 04 65 87 33 39

www.eulalie-poissonnerie.fr

Caterer specialized in seafood products. The catalogue contains many seafood recipes. Classics such as bouillabaisse, stuffed squid or brandade, but also more exotic and original recipes such as red mullets marinated in citrus fruits.

OPENING: *Tuesday to Saturday 9am-1pm / 4pm-7pm and Sunday 9am-2pm. Closed on Monday.*

 Feinkostladen und Caterer, spezialisiert auf Meeresfrüchte. Klassiker wie Bouillabaisse, gefüllte Kalmare oder Brandade, aber auch exotische und originelle Rezepte wie in Zitrusfrüchten marinierte Meeräsche.

● L'ATELIER DE JULIETTE

115 Avenue de la Grande Marine - 04 90 20 77 36

www.atelierdejuliette.fr

We organize your anniversary, family or group meals. We can elaborate for you balanced and homemade dishes for your events.

OPENING: *7:30am to 4pm from Monday to Friday.*

 Wir bereiten für Sie ausgewogene und hausgemachte Gerichte für alle Ihre Veranstaltungen zu.


● LA MAISON MEFFRE

400 Chemin de la Muscadelle

04 90 38 30 30

www.meffre-traiteur.com

Meffre Traiteur organizes and carries out your up-market receptions in Provence: weddings, seminars, banquets, buffets, themed evenings.

 Meffre Traiteur organisiert und realisiert Ihre High-End-Empfänge in der Provence: Hochzeiten, Seminare, Bankette, Buffets, Themenabende.

● **RIERA TRAITEUR**
LE DOMAINE GOURMAND

16 Route de Caumont - ZA des Théologiens
04 84 51 09 73

👉 www.le-domaine-gourmand.com

Are you looking for a caterer for a wedding, anniversary, baptism or seminar? The Domaine Gourmand, your professional caterer comes to your events in the Vaucluse department and the Bouches-du-Rhône department.

🇩🇪 *Domaine Gourmand, Ihr professioneller Caterer, steht für Ihre Veranstaltungen in den Départements Vaucluse und Bouches-du-Rhône zur Verfügung.*

LES BEAUMETTES 

● **LE PUIITS FLEURI** 
3A ZA Plan des Amandiers - RD 900
04 90 72 45 49

👉 www.traiteur-gordes.fr

LES TAILLADES 

● **L'ATELIER L'ART DES METS**
500 Route de Robion - 04 90 72 37 55
👉 www.latelierlartdesmets.fr

LOURMARIN 

● **LA CUISINE D'ÉDITH**
1 Chemin de Gerbaud - 06 62 49 15 55
👉 www.lacuisinededith.fr

Chef at home, caterer, foodtruck.

🇩🇪 *Koch zu Hause, Caterer, Foodtruck.*

OPPÈDE 

● **GAUDINETO**
06 13 21 31 62

👉 www.gaudineto.com

Family-style Mediterranean cuisine at your home.

🇩🇪 *Familiäre mediterrane Küche bei Ihnen zu Hause.*

ROBION 

● **DUPAS TRAITEUR**
76 Route des Taillades - 04 90 76 63 65

👉 www.traiteur-vaucluse.net



 **COOKING CLASSES**
🇩🇪 *Kochkurse*

CAVAILLON 

● **Éric JOURDAN - UN CHEF À DOMICILE**
Route du Thor - 06 80 31 00 47

35-year career, faithful to the traditions, my roots are: Provence, Catalogne, Lozère & Italie. Cooking classes at your home & catering coaching.

*Personalized estimate according to your wishes.
Simple & fast recipes or more technical.*

PRICE: on the basis of 45€/pers. (cooking class).

🇩🇪 *35 Jahre Handel, treu den Traditionen, meine Wurzeln sind: Provence, Katalonien, Lozère und Italien. Kochkurse zu Hause und Catering-Coaching.*

GORDES


● GÉRALD KONINGS

120 Chemin de Tourteron - 06 11 39 02 46

👉 <https://geraldkonings.pagesperso-orange.fr>

Learn & enjoy our cooking workshops. At home or on site. In English, German, Dutch or French.

PRICE: from 150€/pers for 3h - all year round.

 *Lernen & profitieren Sie von unseren Kochworkshops an. Zu Hause oder vor Ort. Auf Englisch, Deutsch, Holländisch oder Französisch.*

LES TAILLADES

● L'ATELIER... L'ART DES METS

500 Route de Robion - 04 90 72 37 55


👉 www.latelierlartdesmets.fr

“Wandering pickers and truant cookery”. “Beating about the bush” “A walk on the wild side”... Romain welcome you at 9.00 a.m. in the gathering area to “pick ourselves a wild meal” This involves observing, identifying and (respectful-ly) picking wild plants. Back at the res-taurant, Romain (the chef), shows you how to turn these simple herbs into subtle and tasty dishes.

Group tasting: course ends at 3 p.m.

Number of participants: 10

PRICES: 48€/person

 *Wanderer pflücken und kochen Buschmann... Nadine und Romain begrüßen Sie um 9 Uhr am Veranstaltungsort, um die gekochte Wildpflanzen: Beobachtung, Identifizierung und Sammlung respektvoll. Zurück zur Restaurant, Romain (der Koch), wir zeigt, wie man diese einfachen Kräuter in leckeren Gerichten und zart.*

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

● LE PANIER DES CHEFS

2 Place de la Liberté - 04 90 90 00 19

Delicatessen: exceptional local products and cookery lessons.

OPENING: Tuesday to Saturday 10am to 7pm and Sunday 10am to 1pm. Closed on Mondays.

 *Feinkostladen: außergewöhnliche lokale Produkte und Kochkurse.*

LOURMARIN

● LA CUISINE D'ÉDITH

1 Chemin de Gerbaud


06 62 49 15 55

👉 www.lacuisinededith.fr

Edith can provide cooking lessons at your house or holiday home. Put your time to good gastronomic use by learning new recipes, techniques and tricks of the trade with your own equipment, so that you can reproduce these recipes on your own.

A TYPICAL LESSON: 3-hour cooking session making a starter, main course and dessert with seasonal produce, followed by a shared tasting session with a free glass of wine.


PRICE: 70€/person with 4 people participating; 120€ for an individual lesson.

 *Edith bietet Kochkurse an zu Hause oder in Ihr Ferienhaus. Transformieren dieser Moment im Aufenthalt gastronomisch: Lernen Sie von neue Rezepte, Techniken und Tricks der Hände mit seinem eigenen Material zu wissen, wie zu reproduzieren diese Rezepte allein.*






Let's move!

 *Lass uns bewegen!*

**BIKE RENTING
VIA FERRATA
OTHER OUTDOOR ACTIVITIES
CHOOSE YOUR GUIDE**

 *Fahrrad mieten,
Klettersteig, Undere Aktivitäten
in der Natur, Wanderführern*

 **BIKE RENTING**
 *Fahrrad mieten*

● ABSOLUT BIKE PROVENCE

2 Quai des entreprises Coustellet - Maubec
04 90 75 05 52 - 06 88 08 69 70

 www.absolutbikeprovence.com

Rental of classic and electric bicycles.

 *Verleih von klassischen und elektrischen
Fahrrädern.*

● STATIONS BEES

330 Av. Aristide Briand - Robion - 06 87 48 20 56
Route d' Apt - Lourmarin - 06 50 69 49 53

 www.stationsbees.com

Electric bike rental.

 *Verleih von Elektrofahrrädern.*

● CYCLING CAVAILLON

34 Avenue des Vergers - Cavailon - 04 90 78 07 06

 www.cyclingaround.fr

Bicycle rental with or without electric assistance for individuals and professionals.

 *Fahrradverleih mit oder ohne elektrische
Unterstützung für Privatpersonen und Unternehmen.*

● ELECTRIC MOVE



213 Route d'Apt - Coustellet - Cabrières d'Avignon
04 65 30 00 10

 www.electricmove.fr

Electrically-assisted bicycles, mountain bikes, scooters and motorbikes. Accompanied excursions.

 *Fahrräder mit Elektrounterstützung VTC und
VTT, Elektroroller und Elektromotorräder. Begleitete
Ausflüge.*

● CYCLIX

166 Cours Gambetta - Cavailon
06 07 42 21 91 - 04 90 71 72 48

 www.velocyclixluberon.com

Hire of classic and electric bikes, tandems and trailers.

 *Verleih von klassischen Fahrrädern, Elektrofahr-
rädern, Tandems und Anhängern.*

● EN ROUE LIBRE

ZAC du Tourail - 1 Rue de la Syrah
Coustellet - Oppède

04 90 71 94 83 - 06 29 25 69 41

 www.enrouelibreluberon.fr


Traditional & electric bikes.

 *Fahrräder & Elektrofahräder.*

● L'ATELIER VELO 84

858 Avenue de la gare - Robion
04 90 75 13 80

Hire of classic, electric and tandem bikes.

 *Vermietung, Wartung und Reparatur von
Fahrrädern aller Marken.*

● **KVELO.COM**

4 Rue de la République - L'Isle-sur-la-Sorgue

06 28 30 08 36

contact@kvelo.com

📍 www.kvelo-rent.com

KVelo carries out maintenance and repair of bikes of all brands as well as bike rental.

OPENING: Tuesday to Saturday, 9:30am-12:30 pm / 2:30 pm-6:30 pm. Sunday, 10am-12.30pm.
Closed on Monday

🇩🇪 Vermietung, Wartung und Reparatur von Fahrrädern aller Marken.

● **SPORT 2000 MONDOVÉLO**

Route de Carpentras

centre commercial Intermarché

L'Isle-sur-la-Sorgue

04 90 38 39 99

mondovelo84800@gmail.com

📍 www.mondovelo-isle.fr

Mondovélo in L'Isle sur la Sorgue rents mountain bikes, road bikes, electric bikes...

OPENING: Monday to Saturday, 9.30am-7.30 pm.
Closed on Sunday

🇩🇪 Verleih von Mountainbikes, Hybridbikes, Rennrädern Elektrofahrrädern...

● **TRUJI BIKE**



17 Chemin du Bosquet - L'Isle-sur-la-Sorgue

04 86 65 26 42

trujibikeluberon@gmail.com

📍 www.trujicycle.fr

Sale and rental of bikes, equipment and materials.

OPENING: Tuesday to Saturday, 9am-12:30am / 2pm-7pm. In winter by appointment on Monday. In summer open every day.

🇩🇪 Verkauf und Verleih von Fahrrädern, Ausrüstung und Materialien.



 **VIA FERRATA - CAVAILLON**

🇩🇪 Klettersteig

Via Ferrata directly accessible on foot (20 min) from the tourist office. A unique view over the Luberon mountain or the Ventoux, the Durance Valley... A 2 hours or a 4 hours way (discovery or sportive).

OPENING: all year round, free access.

🇩🇪 Klettersteig direkt erreichbar zu Fuß (20 min) vom Büro über Tourismus. Atemberaubender Blick auf Massiven wie Luberon oder Ventoux, Durance Valley... 2 Routen (Entdeckung & Sport), 2 Stunden bis 4 Stunden natürlich.



VIA FERRATA EQUIPMENT RENTAL

🇩🇪 Mietausrüstung per Klettersteig

● **AB CYCLES OUTDOOR**



196 Place François Tourel - Cavailon

04 90 74 30 12 - 06 81 24 72 73

● **CYCLIX**

166 Cours Gambetta - Cavailon

04 90 71 72 48 - 06 07 42 21 91

📍 www.velocyclixluberon.com

VIA FERRATA GUIDES Klettersteigführer

● FRANCK GAUDINI - 06 66 20 80 36

franck.gaudini@gmail.com

Climbing guide also.

 Kletterführer auch.

● LORRAINE LENOIR - 06 86 27 10 27

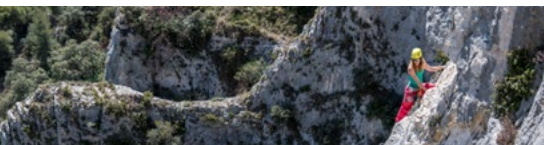
lenoir.lorraine@gmail.com

● DAVID MALBOS - 06 70 17 36 26

 www.sensacime.fr

● HARALD MORATH - 06 63 89 05 16

h.morath@orange.fr



OTHER OUTDOOR ACTIVITIES

CLIMBING


 *Undere Aktivitäten in der Natur / Kletter*

● SITE DU GRENOUILLET DE CAVAILLON

276 routes for climbers in four areas: East (44 routes), North (21 routes), West (182 routes), South (29 routes) / Beginner Level 3 to 7c + one route at Level 8 (approximate assessment) / Approximate height between 15 and 35m.

Climbing guide on sale at the Tourist Office

OPENING: *all year round.*

 Für Kletterer stehen 276 Routen zur Verfügung. Sie sind über die Sektoren Ost (44 Fahrspuren), Nord (21 Lanes), West (182 Bahnen), Süd (29 Spuren). Anfänger Stufe 3 bis 7c + 1 Kanal zu 8 (Auswertung nicht endgültig), Höhe zwischen 15 und ca. 35 m Topo Klettern zum Verkauf im Fremdenverkehrsbüro.

● SITE D'ESCALADE DE FONTAINE-DE-VAUCLUSE

Piste de Valescure. Between 10 and 25 routes, from 4b to 6b. Max. height: 25 m.

 Zwischen 10 und 25 Routen, von 4b bis 6b. Maximale Höhe: 25 m.



TREE TOP ADVENTURE Baumklettern

● PASSERELLES DES CIMES

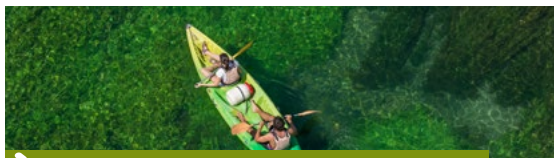


RD 24 Route de Fontaine- de-Vaucluse - Lagnes
04 90 38 56 87

 <http://accrobranche-vaucluse.com/>

RESERVATION ONLY

OPENING: *from the 1st April to all Saints holidays: all weekend + holidays & bank holidays July / August: every day 9:30am-7pm.*



CANOEING Kanu Kajak fahren

● AU FIÉU DE L'AIGO AFDA CANOË KAYAK

Chemin du Loste - Lauris - 06 86 88 50 76

 www.canoe-provence.com

Discover the Durance and its birds. Enjoy a host of new sensations.

OPENING: *July and August (possible in June & September for groups).*

 Entdeckung der Durance und der Vögel. Zum Vergnügen von neue Empfindungen.

● CANOË ÉVASION 🐾

Départementale D 57 - Fontaine-de-Vaucluse

04 90 38 26 22

📍 www.canoe-evasion.net

Canoe down the Sorgue river between Fontaine de Vaucluse and l'Isle sur la Sorgue. Accessible to all (be able to swim), you will spend a moment of relaxation and refreshment. Let yourself be guided for an adventure of about 2 hours.

OPENING: from 05/15 to 09/30 every day
from 9 am to 6 pm.

🇩🇪 *Fahrt auf dem Fluss Sorgue, Frische und Entspannung garantiert. Erleben Sie 2 Stunden Familienabenteuer. Zugänglich für alle, die schwimmen können.*

● KAYAK VERT

Avenue Robert Garcin - Fontaine-de-Vaucluse

06 88 48 96 71 / 04 90 20 35 44

📍 www.canoevert-vaucluse.fr

Accompaniment by canoeing from Fontaine de Vaucluse; Family course of 8 km during 2 hours. Allow half a day. The Nestor le Castor children's park is also on site.

OPENING: from May 15 to September 14,
every day: 9 a. to 6 pm.

🇩🇪 *Begleitung mit Kanu und Kajak ab Fontaine-de-Vaucluse; Familienausflug von 8 km für eine Dauer von 2 Stunden. Planen Sie hierfür einen halben Tag ein.*

● CLUB CANOË KAYAK L'ISLOIS 🐾

Centre Aquatique et Sportif de la Cigarette

Avenue du Général de Gaulle

L'Isle-sur-la-Sorgue

04 88 61 28 20 - 06 11 72 02 17

📍 www.ccki.fr

State-qualified professionals are at your disposal to canoe down safely and to discover the Sorgue river.

OPENING: from 1st July to 15th October: 9am-6pm.
Possibility of night-time descent on Thursdays until 10pm.

PRICES: adults 25€/ children (6-12) 15€ (not accessible to children under).

🇩🇪 *Das CCKI stellt Ihnen seine staatlich geprüften Fachkräfte zur Verfügung, damit Sie sich in völliger Sicherheit auf den Weg machen und die Sorgue erkunden können.*

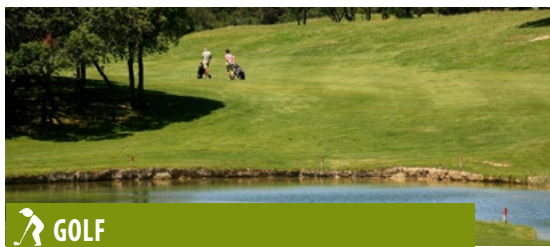
● CLUB CANOË KAYAK DU THOR 🐾

43 Chemin des Moulins - Le Thor - 04 27 70 28 28

Loop on the Sorgue by canoeing to discover the ecosystem on a part of the river still wild.

OPENING: from July, 1st to August, 31st from
9am-6pm

🇩🇪 *Drehen Sie mit einem Kanu eine Runde auf der Sorgue und entdecken Sie das Ökosystem auf einem noch wilden Teil des Flusses.*



 **GOLF**
Golfspiel

● GOLF DE SAUMANE

1141 Route de Fontaine-de-Vaucluse


Saumane-de-Vaucluse - 04 90 20 20 65

contact@golfdesaumane.fr

📍 www.golfdesaumane.fr

The Saumane golf course located on the Monts de Vaucluse with pleasant views of the Luberon and the Alpilles is a magnificent 18-hole course.

OPENING: from 1st April to 18th October: daily 7am-7pm. From 1st November to 31st March: daily 8am-6pm.

 *Anlage auf den Hügeln der Monts du Vaucluse, mit herrlichem Blick auf den Luberon und die Alpilles. 18-Loch-Platz.*

● **ROBION DRIVING GOLF**
1763 Chemin de la Tour Sabran Robion
06 47 89 84 53
robiondrivinggolf@gmail.com



 **SWIMMING-POOL**
 *Schwimmbad*

● **OUTDOOR WATER PARK**
Rue des Félibres - Cavaillon - 04 90 71 00 08

OPENING: 7 days a week in July and August / Aqua-biking and aqua-gym lessons / Opening times on request

● **PISCINE INTERCOMMUNALE ALPHONSE ROUDIÈRE**
Quartier la Clède - Cavaillon - 04 90 78 19 19
Indoor swimmingpool.


OPENING: from september to june.

 *Hallenbad.*

● **LA BULL'AQUATIC**
382 Chemin des Matouses
Châteauneuf-de-Gadagne - 04 90 22 44 88
labull-aquatic@orange.fr
 www.piscine-bullaquatic.com

Water at 30°C all year round, more than 50 group lessons per week, different levels of intensity.


OPENING: all year round.
Timetables on: www.piscine-bullaquatic.com.

 *Das ganze Jahr über 30 °C gießen, mehr als 50 Gruppenstunden pro Woche, unterschiedliche Intensitätsstufen.*

● **PISCINE MUNICIPALE**
132 Avenue Napoléon Bonaparte
L'Isle-sur-la-Sorgue - 04 90 38 06 45
 www.islesurlasorgue.fr/bouger/sports/piscine-municipale

In the summer enjoy a large outdoor pool, a paddling pool, a refreshment bar and a large park with green trees and lawns. In winter, enjoy a heated indoor pool under glass.

OPENING & PRICE: www.islesurlasorgue.fr

 *Im Sommer großer Außenpool und Planschbecken, Erfrischungsbar und große Grünanlage mit Bäumen und Rasenflächen. Im Winter beheizter Innenpool unter einem Glasdach.*



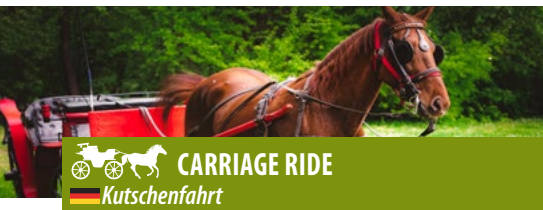


 **DONKEY RIDES**
 *Spaziergänge mit ein Esel*

● **LES OREILLES DU LUBERON**
 1237 Route de Coustellet - Maubec
 04 90 72 64 45 - 06 18 21 39 81
 www.oreilles-luberon.fr

Specialist of donkeys' trekkings in the Luberon, with a donkey-driver or not, half-day, a day, or on several days. Theme routes to discover the Luberon.


 *Autonome oder begleitete Wanderungen eines Esels, am Tag, 1/2 Tag oder mehrere Tage; Thematische Touren, um die Luberon.*



 **CARRIAGE RIDE**
 *Kutschenfahrt*

● **LES TRAITS DU LUB'**
 Chemin des Marres - Gordes - 06 11 02 75 15
 www.lestraitdulub@gmail.com

Starting from Gordes, different circuits are proposed with Atout, Charly and Alexandre, the leader.


 *Von Maubec aus werden verschiedene Strecken mit Atout, Charly und Alexandre, dem Anführer, angeboten.*



 **SLED DOGS**
 *Schlittenhunde*

● **QANITTAK** 
 Cabrières d'Avignon
 Nicolas : 06 68 48 97 43 ou Estelle 06 43 47 29 27
 www.qanittak.com

The world of dog sledding in the heart of the Vaucluse. Activities on land and snow: canirandonnée, canicross, canitrott...

 *Die Welt der Schlittenhunde im Herzen der Vaucluse. Aktivitäten zu Land und auf Schnee: Canirandonnée, Canicross, Canitrott...*



 **HORSE RIDING**
 *Reiten*

● **CENTRE ÉQUESTRE PONEY CLUB**
 1545 Chemin des Châteaux - Cavailon
 04 90 78 98 85 - 06 81 33 36 59
 www.centre-equestre-cavaillon.ffe.com
 Horsemanship learning & horse riding.
 *Clairefontaine & Randos.*

● **HARAS DE LAGNES**
 7 Chemin des Fours - Lagnes - 06 13 52 00 39
 www.harasdelagnes.com
 Horsemanship learning, horse riding, lessons & courses.

WINTER: 9am-12pm & 2pm-6pm
SUMMER: 9am- 12pm & 3pm-7pm. Closed on Saturday and Sunday in July & August.

 *Reitformationen, Spaziergänge, Kurse & Praktika.*

● **ÉCURIE DES ROYÈRES**
 Chemin des Piboules - Maubec - 06 87 84 22 98
 www.ecuriedesroyeres.fr

Specialist of western riding. Lessons, horse riding & courses...

 *Spezialisiert auf Westernreiten. Kurse, Spaziergänge, Praktika...*

● ÉLEVAGE DU FACI MAZZA

Les Isclons - Mérindol

06 20 86 20 31 - 06 83 93 55 77

🐾 www.elevagedufaci.com

Lessons & horse riding for everyone.

🇩🇪 *Kurse & Spaziergänge für alle zugänglich.*

● CENTRE ÉQUESTRE LA BEAUME

Chemin de la Miquelette - Mérindol

06 28 56 22 72

🐾 www.centre-equestre-la-beaume.ffe.com

Lessons, horse riding & pony classes for young children.

OPENING: *from September to June:
8.30am-12.30pm & 2pm-7pm.*

🇩🇪 *Kurse, Spaziergänge & Baby-Ponys.*

● JUMIYA

835 Chemin des Jonquiers - L'Isle-sur-la-Sorgue

06 62 46 20 19

Equestrian centre in the heart of Provence, 5 minutes from the city centre, offers rides, lessons, courses and much more on request!

🇩🇪 *Reitzentrum im Herzen der Provence, 5 Minuten vom Stadtzentrum entfernt, bietet Ihnen Ausritte, Kurse, Praktika und vieles mehr auf Anfrage!*

● L'ISLE-AUX-CHEVAUX

1805 Chemin des Dames Roses -

L'Isle-sur-la-Sorgue - 06 88 38 46 08

lisleauxchevaux@gmail.com

🐾 www.lisleauxchevaux.ffe.com

Come and discover or reexperience a horse-friendly riding in a convivial atmosphere and a pleasant setting. Paddock, riding school, half board for horses.

🇩🇪 *Kommen Sie zur Entdeckung oder Neuentdeckung unseres pferdefreundlichen Reitangebots in einer freundlichen Atmosphäre und einer angenehmen Umgebung. Paddock, Reitschule, Pferde in Halbpension.*

● LA CATHERINE

1563 Chemin du Pigeolet -

Saumane-de-Vaucluse

04 90 20 39 40 - 06 11 64 10 69

scealacatherine@gmail.com

laurencegallet84800@gmail.com

🐾 <https://www.equitation-catherine-84.fr/index.html>

Lessons, courses, rides, event days competitions...

OPENING: *WINTER: Monday to Saturday from 9am to 12pm and from 2pm to 6pm.*

SUMMER: Monday to Friday from 9am to 12pm and from 3pm to 7pm.

🇩🇪 *Unterricht, Praktika, Ausflüge, Veranstaltungstage, Wettbewerbe ...!*



 **TENNIS CLUB**
🇩🇪 *Tennisclubs*

● TENNIS CLUB DE CAVAILLON

04 90 71 73 69 - 06 09 78 47 99

🐾 www.club.fft/tc.cavaillon

● TENNIS CLUB DE CHEVAL-BLANC

04 90 71 97 17

contact@tcchevalblanc.fr

● **TENNIS CLUB DE LAURIS**

Chemin du Retavon

06 46 45 42 26 - 06 21 93 67 77

📧 www.club.fft.fr/tclauris

● **TENNIS CLUB DE LOURMARIN**

06 12 06 51 62

touzet.veronique@free.fr

● **TENNIS CLUB DE MÉRINDOL**

04 90 72 90 97 - 06 79 29 31 37

● **TENNIS CLUB D'OPPÈDE**

159 Chemin de la Garrigue

04 90 76 82 65

● **TENNIS CLUB DE ROBION/ LAGNES**

06 63 15 61 53

● **TENNIS CLUB DE CAMPBEAU**

Avenue Voltaire Garcin

Châteauneuf-de-Gadagne - 04 90 22 20 94

tennis.campbeau@orange.fr

● **BCI TENNIS**

Avenue Napoléon Bonaparte

BP 7 - L'Isle-sur-la-Sorgue

04 90 38 29 97

bcitennis@gmail.com

📧 www.bcitennis.fr

● **TENNIS CLUB DU THOR**

Complexe sportif - Route de Saint-Saturnin

Le Thor - 04 90 33 75 92 - 06 17 53 55 35

contact@tennisduthor.org

📧 www.tennisduthor.org



● **ETANG DE CHEVAL BLANC**

Infos au 07 81 73 72 76

📧 www.peche-chevalblanc.fr

Special one-day fishing permit on a 6 ha lake near the Camping Les Rives du Luberon. Permits on sale in certain shops: see our website. Fish: pike perch, pike, tench and farmed trout.

🇩🇪 *Spezifische Genehmigung gültig für einen Tag in einem Teich von ca. 6 ha des Campingplatzes Les rives du Luberon. Genehmigungen zum Verkauf in bestimmten Geschäften, finden Sie auf unserer Website. Bei Angeln: Zander, Hecht, Schleie und Zuchtforellen.*

● **DURANCE - ACCÈS RÉSERVÉS**

Restricted access. See the brochure "Guide de pêche 84".

🇩🇪 *Reservierter Zugang Informationen über die Broschüre erhalten „Angelführer 84“.*

● **ICI ÇA PÎTE !**

06 11 31 67 98 - 06 21 90 95 75

Fishing site (private lake) in the shade. Trout fishing. Address: Les Borries, 3 km from Mérindol, heading towards Pertuis on the departmental road (RD).

OPENING: from March to October 2pm-4pm
(autumn-winter) 2pm-6-7pm (spring-summer).

🇩🇪 *Angelplatz (privater Teich) in der Schatten. Forellenangeln Der Iskles 3 km von Mérindol in Richtung Pertuis auf der RD.*

● PISCICULTURE LE PETIT LARGE

231 Chemin le Petit Large
Saumane-de-Vaucluse - Plan de Saumane
04 90 20 33 86

We propose you to fish in a lake of half a hectare, fly fishing, with stroke or with reel. We organize tastings at times.

OPENING: from May, 15th to October, 15th, 9:00am-12:00pm. Closed on sunday and Bank Holidays

Wir empfehlen Ihnen, in einem halben Hektar großen See mit einer Fliege, einem Spin oder einer Rolle zu fischen. Wir organisieren gelegentliche Verkostungen.

● PASSION AQUATIC

1171 Chemin des Ronflons Lagnes -
06 32 38 86 30

Trout-fishing lake.

OPENING: from early February to early December 8am-6pm closed on Monday et Friday - Open 7/7 in July-August 7am-1pm

PRICES: 20€ half-day / 30€ day.

Forellenfischen See.

● LE SORGUETT'

Route de Caumont - L'Isle-sur-la-Sorgue
04 90 38 23 02
lesorguett84@orange.fr

Fishing tackle shop.

OPENING: Monday to Saturday 9am to 12pm and 2pm to 7pm.

Angelgeschäft.

● GUIDE DE PÊCHE DI LUCA

06 70 05 37 26
nicolas.diluca@gmail.com
www.nicolasfishing.com

A real guide, a real river. Nicolas Di Luca, guide. Come and discover one of the most beautiful rivers in Europe, whether by fly fishing or by lure fishing, by "toc" fishing...

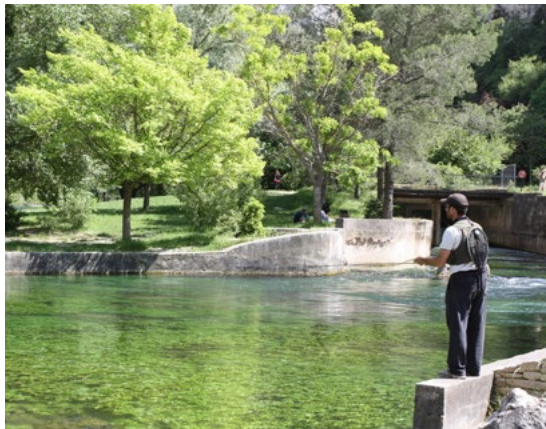
Ein erfahrener Begleiter auf einem naturbelassenen Fluss. Entdecken Sie mit dem erfahrenen und ortskundigen Begleiter Nicolas Di Luca einen der schönsten Flüsse Europas, ob mit Fliege, mit Köder oder Toc-Nymphen...

● GUIDE DE PÊCHE GALLINARO

06 15 27 34 91
www.hugogallinaro-fishing.com

Come and improve on a technique that you may already know, or let yourself be seduced by the discovery of new knowledge: lure fishing, fly fishing, nymph fishing, natural bait fishing.

Kommen Sie und verbessern Sie sich in einer Technik, die Sie bereits beherrschen, oder lassen Sie sich von der Entdeckung einer neuen Fertigkeit verführen: Angeln mit Ködern, Fliegen, Toc-Nymphen, Naturködern.





MINI-GOLF

● COMPLEXE LOISIRS YOYE


Galas - D24 - Fontaine-de-Vaucluse

06 27 81 95 03

www.complexeloisirs-vaucluse.com

At the riverside, in a green and shady area, you can choose one of the playful activities in the complex (mini golf, paintball, water bubble...), or a bike ride or a "rosalie".

OPENING: from March to October from 10 am to 6.30 pm. Possibility of opening the complex in low season on reservation.

 Am Flussufer, in einem grünen und schattigen Bereich, können Sie zwischen einer der zahlreichen spielerischen Aktivitäten der Anlage wählen (Minigolf, Paintball, Wasserblase...) ... oder Sie unternehmen eine Fahrradtour oder einen Ausflug mit dem Tretmobil „Rosalie“.

● LE CLUB

RD 943 - Quartier les Ferrailles - Lourmarin

04 90 77 89 98

Restaurant and mini-golf.

OPENING: from Easter to the end of September from 9am to evening.

 Restaurant und Minigolf.



ESCAPE GAME / LASER GAME

 Escape Spiel, Laser Spiel


● THE LAST MYSTERY

160 Avenue de Provence - Robion

04 90 75 00 42

www.last-mystery.com

The very first life-size escape game in Vaucluse, right here at the base of the Luberon range. 8 rooms, 8 riddles, (one reserved for kids between 7 and 12 years old), 1 hour to get away. A real challenge, to be faced together with your friends (2 to 6 pers).

 *First Greatness Escape Spiel nature (Escape-Spiel in GB) am Fuße des Luberon. 8 Salles, Acht Rätsel, eine Stunde zu entkommen. Eine Herausforderung, um mit Freunden zu treffen (2 bis 6 Personen). (ein Zimmer für 7-12 Jahre alt reserviert).*


● INTRIGUE DANS LA VILLE

Office de Tourisme de L'Isle-sur-la-Sorgue

13 Place Ferdinand Buisson - 04 90 38 04 78

Intrigue dans la ville® ! A fun game for families to (re)discover L'Isle sur la Sorgue through an investigation that will reveal many secrets.

PRICE: 12€ for 5 people. In French only.

 *Intrigue dans la ville! Ein unterhaltsames Spiel für Familien, um L'Isle sur la Sorgue (wieder) zu entdecken, indem Sie eine Untersuchung durchführen, die viele Geheimnisse aufdeckt.*

● BASTIDE DU BOIS BRÉANT

501 Chemin du puits de Grandaou - Maubec

04 90 05 86 78

www.bastideduboisbreant.com

Laser game.

 Laser Spiel.

● **MOVE TIME MISSION**
Escape Game en extérieur

Village de Fontaine de Vaucluse - 07 82 80 45 91

📍 www.movetimemission.fr

Move Time Mission, a modern-day treasure hunt, a mix between a connected treasure hunt and an outdoor escape game.

OPENING: all year round at any time.

🇫🇷 Move Time Mission, eine moderne Schatzsuche, eine Mischung aus einer zusammenhängenden Schatzsuche und einem Escape Game im Freien.



 **ESCAPADE IN CITROËN 2CV AUTOMOBILE**
Mieten Sie einen 2CV automobile

● **DEUCHE FOREVER**



973 Chemin des Jonquières

L'Isle-sur-la-Sorgue - 06 60 05 84 47

📍 www.location-deuche-forever.com

2CV rental with or without driver; Various packages. Themed tours on request.

OPENING: Open all year round.

🇫🇷 Vermietung mit oder ohne Fahrer,... verschiedene Pakete. Themenführungen auf Anfrage.

● **2CV EN PROVENCE**



1032 Route d'Apt - L'Isle-sur-la-Sorgue

06 45 61 38 63

📍 www.2cv-provence-location.fr

Conviviality and good mood guaranteed! Drive a nice little 2CV (iconic car from Citroën)

to discover the most beautiful Provençal landscapes! The 2 CV is not a car but a way of life! 2CV rental for visit, wedding, seminar, team building, corporate rally or gift card. Rent: 1/2day, day, WE or week.

OPENING: all year round from 9am to 9pm.

🇫🇷 Geselligkeit und gute Laune garantiert! Mit einem 2CV die schönsten Landschaften der Region erkunden! 2CV ist kein Auto, sondern eine Kunst des Lebens! Vermietung von 2CV für Besuch, Hochzeit, Seminar, Team Building, Firmenrallye oder Geschenkkarten verschenken. Fragen Sie nach Ausflugstipps in zwei Lebensläufen! ½ Tag, Tag, WE oder Woche.



Solex en Lub©C. Hudelot

 **RENT A SOLEX**
Solex mieten

● **SOLEX EN LUB' - Claude HUDELLOT**

717 Chemin du Plan - Lauris - 04 90 08 41 18

📍 <https://solexenlub.pagesperso-orange.fr>

● **L'ISLE EN SOLEX**

290 Avenue de la Barthalière - 06 83 01 47 74

contact@lisleensolex.com

2-wheeled tours: solexes, mopeds... to visit Provence!

PRICE: Hourly hire (€15), half-day hire (€45) and full-day hire (€70) from 8.30am to 9.30pm.

🇫🇷 Fahrten mit Zweirädern: Solex, Mopeds... um die Provence zu besichtigen!



ULM GLIDER

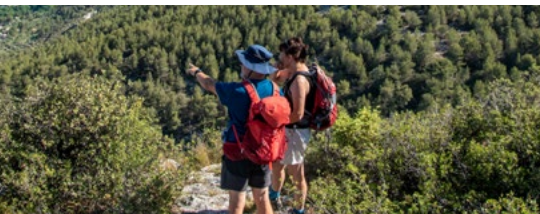
Segelflugzeug ULM

● FLYING SPIRIT

Coustellet - 06 70 61 45 09

Discover the Provence region differently. Introductory microlight flights, air baptisms, and aerial tourism.

Entdecken Sie die provenzalische Region auf andere Weise. Einweisungsflüge im Ultraleichtflugzeug, Lufttaufen und Lufttourismus.



CHOOSE YOUR GUIDE

Wanderführern

● BRUNO ADAM

Mountain guide

105 Route de Vaugines - Le Roucassol

Lourmarin - 04 90 68 31 34 - 06 81 77 53 52

b.adam@free.fr

Themed outings (flora, fauna, geology, heritage), nature events, environment discovery (8 to 20 people).

Tierwelt, Geologie, Erbe), Naturaktivitäten, Aktivitäten von Entdeckung der Umwelt, Landart... (von 8 bis 20 Personen).

● FRANÇOIS PETIT - LA BOÎTE À RANDO

L'Isle-sur-la-Sorgue - 06 71 12 94 34

f.petit@laboitearando.fr

La Boîte à Rando organises guided walks

in and around L'Isle-sur-la-Sorgue. On foot or by bike (cycle touring, mountain bike, gravel), for half a day or more, discover the region and its wide range of landscapes.

La Boîte à Rando organisiert begleitete Wanderungen von L'Isle-sur-la-Sorgue aus und in der Umgebung. Zu Fuß oder mit dem Fahrrad (Radtourismus, Mountainbike, Gravel), einen halben Tag oder länger, entdecken Sie die Region und ihre breite Palette an Landschaften.

● PHILIPPE GOURDIN - LE BARULEUR

5 Rue du Vieux Four - Mérindol - 06 78 93 55 81

le.baruleur@hotmail.fr

Mountain guide. Discover villages & sites of the Luberon.

Helfer in den Bergen. Entdeckung der Dörfer, Stätten und Must-See Massive des Luberon.

● MISTRAL ADVENTURA



182 Chemin les Cigales - Cabrières-d'Avignon

06 82 74 79 02

luuk.chambeyron@outlook.fr

Hiking, cycling and electric biking guide. Outings with friends or family... Semi-night hiking, orienteering, mountain biking, canoeing...

Führer für Wanderungen, Radtouren und Elektrofahräder. Ausflüge mit Freunden oder der Familie... Halbnächtliche Wanderungen, Orientierungslauf, Mountainbike, Kanu...

● JEAN BAPTISTE CARMEILLE

Place du Clocher - Lagnes - 06 43 60 96 78

jean-baptiste.carmeille@lesaem.org

Guidance, guided hikes hiking tours in Provence.

Führung, Begleitung von Wandern in der Provence.

● CAP RANDO

Chemin de Bonnieux - Le Mas de Recaute

Lauris - 04 83 43 12 34

📍 www.cap-rando.com

Cap Rando specialises in pony trekking in the Luberon, with 90-minute rides every day, weekend formulas or 3-5 days' treks.

🇩🇪 *Cap Rando ist Spezialist für Reiten im Luberon und bietet Wanderungen von 1h30 bis zum Tag; Wochenend- oder Wanderpakete von 3 bis 5 Tagen zu Pferd.*

● LOUIS V.T.C

Quartier les Beaumes - Gordes - 06 77 19 08 03

📍 www.louis-vtc.fr

Trilingual driver (FR, GB & Portuguese): transfers, discovery tours of the Luberon, events.

🇩🇪 *Dreisprachiger VTC-Treiber (FR, GB & Portugiesisch): Transfers, Transport, Entdeckungspakete des Luberon, verfügbare Veranstaltung.*

● ELECTRIC MOVE



**213 Route d'Apt - Coustellet - Cabrières-d'Avignon
04 65 30 00 10**

📍 www.electricmove.fr

Half-day guided electric bicycle tours to explore the region and the local heritage.

🇩🇪 *Begleitete Fahrradtouren elektrisch bis zum ½ Tag. Entdeckung des Terroirs und des Erbes.*

● A CAB IN LUBERON

92 A Chemin de Bouteiller - Robion

06 03 37 61 90

📍 www.acabinluberon.com

Bilingual driver (FR/GB): transfers, discovery tours of Luberon.

🇩🇪 *Zweisprachiger VTC-Treiber (FR/GB): Transfers, Touren Entdeckung der Luberon.*

● MARCHÉ À L'ÉTOILE



marchaletoile@gmail.com

Mountain and bicycle guide and starguide. Discover the Luberon & Monts de Vaucluse, the landscape, geology, the terroir and the night sky.

To everyone (8 pers minimum) day or half-day, FR/GB.

🇩🇪 *Bergführer Profi- und Fahrradführer, Partner des Regionalen Naturparks des Luberon. Entdeckung des Luberon und die Monts de Vaucluse: Landschaften, Geologie, Terroir & Himmel Nacht (Star Guide).*

● HORIZONS LUBERON

06 60 75 30 16

contact@horizonsluberon.fr

A collective of 3 founding members, all mountain guides & sports educators: Jessy Juillard, Olivier Leonard & Philippe Gourdin.

🇩🇪 *Kollektiv von 3 Gründungsmitgliedern, die Bergführer sind, Sportpädagogen Staatsdiplome: Jessy Juillard, Olivier Leonard und Philippe Gourdin.*

● YOUR PRIVATE PROVENCE

Emily DURAND

**141 Chemin Les Iscles du Temple
Cavaillon**

06 80 12 82 95

📍 <https://yourprivatechauffeurprovence.com/private-chauffeur/>

Your private chauffeur for luxury transfers in Provence in FR/GB.

🇩🇪 *Ihr privater Chauffeur für Luxus Transfers in der Provence in FR/GB.*

● GAËTAN DUPIN

Cabrières-d'Avignon

📍 <https://gaetandupin.com/>

Mountain bike guide. Accompanied mountain bike, mountain bike or road tours, riding courses, improvement, adjustments, company outings, or made to measure.

🇩🇪 *Begleitender Fahrrad- & Mountainbikeführer. Begleitete Mountainbike-, VTC- oder Straßentouren, Fahrkurse, Perfektionierung, Einstellungen, Betriebsausflüge oder nach Maß.*

● S7 PROVENCE

2061 Route de L'Isle sur la Sorgue - Robion

06 33 80 04 33

📍 www.s7provence.fr

Caterham car hire.

🇩🇪 *Vermietung von Caterham.*

● FRANCE PRIVATE TOURS

Florence PROUX

Gordes - 06 58 94 97 13

📍 <https://franceprivatetours.com>

Certified French-American guide and experienced professional driver-guide for tours in a comfortable minivan (8 passengers).

🇩🇪 *Französisch-amerikanische lizenzierte Reiseleiterin und erfahrene professionelle Fahrer-Reiseleiterin für Besichtigungen an Bord eines Minivans (8 Passagiere) mit allem Komfort.*

● UNE ESCAPE EN PROVENCE

Vanessa

Maubec - 06 66 30 52 50

📍 www.une-escape-en-provence.com

Thematic 4x4 outings.

🇩🇪 *Thematische Ausflüge mit dem Geländewagen*

● LUBERON VTC

144 Chemin de la Feraille - Maubec 0

6 08 49 40 57

📍 www.luberonvtc.com

Private driver VTC.

🇩🇪 *Privater Chauffeur VTC.*

● VÉLO EN PROVENCE

1701 Route de Coustellet

Cabrières-d'Avignon - 06 95 49 02 72

📍 www.velo-en-provence.fr

Bike trips with a leisure and heritage approach in the Luberon, Monts de Vaucluse, Alpilles, Camargue, Mont-Ventoux and Dentelles de Montmirail.

🇩🇪 *Fahrradtouren mit einem Ansatz für Freizeit und Kulturerbe im Luberon...*

● ASTROLUB PROVENCE

Maubec - 06 52 21 61 63

Astronomy discovery evenings at home.

🇩🇪 *Astronomie-Entdeckungsabende zu Hause.*





SWIMMING Baden

● LAC DE MONTEUX

Monteux lake : Swimming, fishing, children's games, wooden deck through the reed beds.

Schwimmen, Angeln, Kinderspiele, Holzponton im Herzen der Schiffbetten.

● ÉTANG DE LA BONDE

Cabrières d'Aigues

● PRATO PLAGE

Pernes-les-Fontaines

● PLAN D'EAU DES SALETTES

Mormoiron

● PLAN D'EAU DU CAMPING

VAL DE DURANCE

Cadenet - Admission charge

Camping teich



HOT AIR BALLOON Heißluftballonflug

● MONTGOLFIÈRE LUBERON VOL-TERRE



1066 Route des Gaillanes - Roussillon

06 03 54 10 92

www.montgolfiere-luberon.com



ESCAPADE IN CITROËN 2CV AUTOMOBILE

Mieten Sie einen 2CV automobile

● YES PROVENCE



Saint-Rémy-de-Provence

06 60 93 69 11

www.yesprovence.com

Explore the destination aboard our vintage cars. Rent a car for half a day, a day, a weekend, or a week. Also, savor our local and seasonal picnic baskets.

Delivery and driver on request. Information and on-line reservations.

OPENING: all year long.

Erkunden Sie das Ziel mit unseren Vintage-Autos. Mieten Sie ein Auto für einen halben Tag, einen Tag, ein Wochenende oder eine Woche. Genießen Sie auch unsere lokalen und saisonalen Picknickkörbe.

● OH MY DEUCHE



6 Route de Manosque

La Bastide-des-Jourdans

04 90 77 60 71 - 06 45 47 43 24

<https://www.ohmydeuche.fr>

Convertibles 2CV rental with or without driver; Various packages. Themed tours on request.

Vermietung mit oder ohne Fahrer,... verschiedene Pakete.



BIKE RENTING


 Fahrrad mieten

● LA COQUILLADE CYCLING CENTER

Gargas - 06 78 71 03 54

cycling@coquillade.fr

Starting from the Cycling Center of Coquillade Provence Resort & Spa, a bike rental in the Luberon will always lead you to great emotions.

 Ausgehend vom Cycling Center des Coquillade Provence Resort & Spa wird Sie ein Fahrradverleih im Luberon immer zu schönen Emotionen führen.



CHOOSE YOUR GUIDE

 Wanderführer


● DRIVER BC

Chemin de la Teppe - Lacoste

06 37 52 37 92 - 06 03 05 13 09

www.driverbc.com

Driver B&C, private drivers and and receptive travel agency in the heart of the Luberon, welcomes you to offer the best of Provence. Contact us today to book your VTC driver in the Luberon.


 Driver B&C, private Fahrer und rezeptive Reiseagentur im Herzen des Luberon, empfängt Sie um Ihnen das Beste der Provence zu bieten. Kontaktieren Sie uns gleich noch heute, um Ihre Fahrt zu buchen VTC-Fahrer im Luberon zu buchen.

● À LA FRANÇAISE PROVENCE

Avignon - 04 90 14 70 00

alafrancaise.fr

Local company specialized in authentic tours of villages, cities, vineyards, and the culture and history of the Provence region.

 Lokales Unternehmen, spezialisiert auf authentische Touren durch Dörfer, Städte, Weinberge, Kultur und Geschichte der provenzalischen Region.

● CYCLING AROUND

Pertuis - 06 37 98 46 78

www.cyclingaround.fr

Cycling guide.

 Fahrradführer.

● VENTOUX TRAVEL CAR


923 Avenue Raspail

Beaumes-de-Venise

07 82 99 02 65

www.ventouxtravelcar.fr

Trust, quality of welcome, safe transport, listening to requests, friendly and professional. Bike rack on request (up to 4 bikes), a special electric bike and mountain bikes, plus a trailer for luggage.

 Vertrauen, Qualität des Empfangs, Transport in Sicherheit, zuhören der Anfragen, freundlich und professionell. Fahrradträger auf Anfrage (bis zu 4 Fahrräder), ein spezielles Elektrofahrrad und Mountainbikes, sowie ein Anhänger für Gepäck.

● **AIRFIT PROVENCE**



La Bastidonne - 06 58 37 69 61

AirFit Provence is a sports and cultural association, which offers you outdoor activities, well-being and relaxation in the heart of a typical Luberon setting.

AirFit Provence ist ein Sport- und Kulturverein, der Ihnen Aktivitäten im Freien, Wohlbefinden und Entspannung inmitten eines typischen Luberoner Rahmens anbietet.



AMUSEMENT PARKS, THEME PARKS
Vergnügungsparks, Themenparks

● **GRIMMLAND - Le Parc des labyrinthes**



Lieu-dit le Grand Pont
 La Roque-d'Anthéron - 04 42 22 19 15

www.grimmland.fr

Located in La Roque d'Anthéron (13), the park offers more than 30 activities in 5 hectares of open air. Entertainment and special events at night-time punctuate Grimmland throughout the season.

OPENING AND PRICES: *online.*

In La Roque d'Anthéron gelegen (13), bietet der Park mehr als 30 Aktivitäten auf 5 Hektar Fläche unter freiem Himmel an. Animationen und nächtliche Sonderveranstaltungen bestimmen den Rhythmus des Lebens im Grimmland während der gesamten Saison.

● **PARC SPIROU PROVENCE**



1 Rue Jean-Henri Fabre - Monteux

www.parc-spirou.com

At the theme park Parc Spirou Provence, enjoy a family day 100% comic book, discovering the emblematic heroes of the Spirou newspaper.

OPENING AND PRICES: *online.*

Im Themenpark Parc Spirou.

● **ROCHER MISTRAL
 CHÂTEAU DE LA BARBEN**

Chemin de la Baou - La Barben
 08 05 29 80 28

www.rochermistral.com

Le Rocher Mistral is a unique leisure park in Provence. Waterfalls, comedy, dance, battles, sound and light shows, 10 performances, and numerous activities amaze audiences in the heart of the thousand-year-old Château de La Barben.

OPENING: *from 03/30 to 11/03.*

Le Rocher Mistral ist ein einzigartiger Freizeitpark in der Provence. Wasserfälle, Komödie, Tanz, Kämpfe, Ton- und Lichtshows, 10 Vorstellungen und zahlreiche Animationen begeistern das Publikum im Herzen des tausendjährigen Schlosses von La Barben.



<https://www.instagram.com/rochermistral/>




Let's hike!

 **Lass uns wandern!**

HIKING'S IDEAS

 **Wandervorschläge**

Luberon is an ideal region for walkers, hikers and wandering spirits. Some descriptions are available on the Internet or at the reception desk in your Tourist Offices.

 *Luberon ist ein Länder des Wanderens oder sogar Roaming. Im Folgenden finden Sie einige Beispiele. Fact Sheets und andere Ideen in unseren Fremdenverkehrsbüros.*

CABRIÈRES D'AVIGNON

● LE MUR DE LA PESTE

Medium /  7km  3h30  220m

CAVAILLON

● ENTRE VILLE ET COLLINE

Easy /  0,9km  40mn AR  70m

CHATEAUNEUF-DE-GADAGNE

● SENTIER DE DÉCOUVERTE

Easy /  6,6km  2h  44m



Find all information
in our Tourist Offices.

 **Finde alle Informationen
in unseren Tourismusbüros.**

CHEVAL-BLANC

● LA ROQUETTE

Hard /  10km  3h30  360m

FONTAINE DE VAUCLUSE

● LES FAYARDES

Easy /  6km  1h30  35m

GORDES

● LES GORGES DE LA VÉRONCLE

Variable /  4km  2h30  430m

LAGNES

● SENTIER DE DÉCOUVERTE

Easy /  3,4km  1h  70m

LAURIS

● VALLON DE RECAUTE- COMBE DE SAUTADOU

Easy /  6km  Boucle 2h  184m

LES BEAUMETTES

● BALADE BOTANIQUE

Easy /  2,5km  50mn  60m



LES TAILLADES

● BLANCAMP, DFCI

Easy /  6km  1h30  143m

LE THOR

● DISCOVERY TRAIL

Easy /  6km  1h30  35m

L'ISLE SUR LA SORGUE

● INTERPRETATION TRAIL

Easy /  1,5km  40mn  0m

LOURMARIN

● CHEMIN DE PIERRORET

Easy /  3,7km  1h30  75m

MAUBEC

● DRAILLE DES FRÈRES NOUGUIER OU DRAILLE DE MAUBEC

Hard /  6km  3h30  410m

MÉRINDOL

● L'OBSERVATOIRE ORNITHOLOGIQUE

Easy /  3km  2h  22m

Bord de Durance

OPPÈDE-LE-VIEUX

● LE BASTIDON DU PRADON

Hatletic /  9km  Boucle env. 3h30  548m

PUGET-SUR-DURANCE

● LES BAUMES-TOUR DE LA REVEYROLLE

Medium /  8km  Boucle env. 2h30  200m

ROBION / LES TAILLADES

● LES ROCHERS DE BAUDE

Hard /  5,7km  3h  475m

SAUMANE DE VAUCLUSE

● ROCHER DES TROIS LUISANTS

Medium /  9,1km  3h  460m

VAUGINES

● BALADE CHAMPÊTRE

ENTRE VAUGINES ET CUCURON

Easy /  6km  2h30  150m





LES BORIES & SPA
Hôtel 5* - Restaurant gastronomique et Bistrot
Route de l'Abbaye de Sénanque - 84 220 GORDES
+33.4.90.72.00.51
www.hotellesbories.com



🇩🇪 *Lass uns ausspannen!*

SPAS

YOGA CLASSES

🇩🇪 *Spas, Yogakurses*

 SPAS

GORDES 

● **SOZEN DE PIED EN CAP (at home)**

Sophie Clément - 07 84 66 20 16

📍 www.sozen-reflexologie.com

Foot reflexology associated with Chinese energy and Japanese facial modelling "health and beauty", at home, in the Luberon.

🇩🇪 *Fußreflexzonenmassage in Verbindung mit chinesischer Energetik und japanische Gesichtsmodellierung "Gesundheit und Schönheit", zu Hause im Luberon.*

● **SPA HÔTEL DES BORIES *******

Route de l'Abbaye de Sénanque

04 90 72 00 51

📍 www.hotellesbories.com

Sauna, hammam, swimming pool, herbal teas, face and body treatment cabins.

🇩🇪 *Sauna, Hamam, Schwimmbad, Kräutertees Körperpflegekabinen und Gesicht.*



● **SPA PALACE LA BASTIDE DE GORDES**

Rue de la Combe - 04 90 72 12 12

📍 <https://gordes.airelles.com>

Indoor swimming pool, hammam, sensory showers, face and body treatment cabins, open-air treatments on a private terrace, herbal teas, meditation area.

🇩🇪 *Hallenbad Hamam, Erlebnisduschen, Stände und Körperpflege Gesicht, Behandlungssitzungen in voller Höhe Luft auf einer privaten Terrasse, Kräutertees Meditationsraum...*

L'ISLE SUR LA SORGUE 

● **LA BULL'AQUATIC**

291 Route de Carpentras

04 32 62 05 77 - 09 67 50 20 82

📍 www.bullaquatic.com

Wellness and fitness centre, offers a multitude of courses (fitness, aquabike, aquagym...) to work your body and also to relax (spa, treatments...).

OPENING: Monday to Saturday from 6am to 10pm
Secretariat open from 8:30 am to 12pm / 3pm to 6:30pm.

🇩🇪 *Wellness- und Fitnesszentrum, bietet Ihnen eine Vielzahl von Kursen (Fitness, Aquabike, Wassergymnastik...), um Ihren Körper zu trainieren und auch um sich zu entspannen (Spa, Behandlungen...).*

● **LE LIVING SPA**

115 Avenue de la Grande Marine - 04 90 20 19 23

📍 www.spa.living-institut.com

An alliance of beauty professionals: massages, facials, hammam, nail care, waxing, make-up.

OPENING: Monday from 2pm to 7pm, Tuesday to Friday from 9:30am to 7pm and Saturday from 9:30am to 5:30pm.

🇩🇪 *Eine Allianz von Beauty-, Pflege- und Wellnessfachleuten kümmert sich um Sie.*

● LE CHARDON DORÉ

📍 www.lechardondore.fr

Well-being massages for face and body.

OPENING: Monday to Friday from 9 am to 8 pm.
Open by appointment, on request.

🇩🇪 Wellness-Massagen für Gesicht und Körper.

● ESPACE AOMA

9 Rue Denfert Rochereau

06 65 73 72 74 - 04 32 61 07 95

📍 www.espace-aoma.com

Espace AOMA is a centre dedicated to the well-being of body and mind. Massage, Yoga, Dance, Beauty and Body Care.

OPENING: daily 10am-8pm - closed on Sundays

🇩🇪 Espace AOMA ist ein Zentrum, das sich dem Wohlbefinden von Körper und Geist widmet. Massage, Yoga, Tanz, Schönheitspflege und Körperpflege.

LAURIS

● DOMAINE DE FONTENILLE

Route de Roquefraîche

04 13 98 00 00

📍 www.domainedefontenille.com

The Wellness center of the Domaine de Fontenille sees itself as the means to stop time. Discover the beauty and body treatments, fitness room...

🇩🇪 Der Wellnessbereich der Domaine von Fontenille wird als pünktlich mit Modelle, Schönheitspflege, Zimmer Fitness...

LOURMARIN

● SPA HÔTEL LA BASTIDE DE LOURMARIN ****

2 Route de Cucuron - 07 84 51 07 18

📍 www.hotelbastide.com

Hammam, massage, body and face treatments, nail bar and eye bar.

🇩🇪 Hammam, Massagen, Behandlungen des Körper und Gesicht.



YOGA CLASSES

🇩🇪 Yogakurses

LAURIS

● SANKALPA RESSOURCEMENT

Laurence Clemens

550 Chemin de l'Escudier - 06 07 68 94 41

📍 www.sankalpa-ressourcement.com

Yoga Natha, well-being and nutrition (raw diet) coach.

🇩🇪 Natha Yoga Coaching & Essen Wohnen „Rohkost“ & Wohlbefinden.

L'ISLE SUR LA SORGUE

● MAGALI PIQUET

06 19 68 04 06

Introduction to Yogatherapy.

🇩🇪 Einführung in die Yogatherapie.

● YOGA EN LUBERON

06 95 03 82 10

📍 <https://yogaenluberon.com/>

Private and/or group yoga classes.

🇩🇪 Einzel- und/oder Gruppen-Yogakurse.

MAUBEC

● KÔTÉ YOGA LUBERON


Gabrielle Cusson

575 Chemin de l'Hôpital

06 01 57 45 46

www.koteyoga.fr

Private or group yoga classes outdoors or indoor. See the website for the scheduled dates.

 *Yoga in Gruppen- und Einzeltraining. Alle Veranstaltungsdaten finden Sie auf unserer Internetseite.*

MÉRINDOL


● FANNY FLOW

Chemin de la Liberté - 2 Rue de l'Eyrette

06 95 04 82 06

www.fannywalter.com

Speaker on happiness, indicators of meaning, flow, trust, gratitude, intuition; also a coach and Iyengar yoga teacher.

 *Referentin über Glück, Sinnindikatoren, Flow, Vertrauen, Dankbarkeit, Intuition; ebenfalls Coach und Iyengar-Yoga-Lehrerin.*


OPPÈDE

● LUBERON YOGA

Guiard Stéphanie - 06 65 21 85 73

www.luberonyoga.fr

Private or group yoga classes outdoors or indoor. See the website for the scheduled dates.

 *Yoga in Gruppen- und Einzeltraining. Alle Veranstaltungsdaten finden Sie auf unserer Internetseite.*

GARGAS


● COQUILLADE PROVENCE

RESORT & SPA*****

Le Perrotet - 04 90 74 71 70

www.coquillade.fr

1500 m² dedicated entirely to well-being and fitness with sauna, hammam, steam bath, Kneipp baths, ice fountain, sensory shower, heated indoor pool, outdoor Jacuzzis, relaxation room and tea room.

 *1500m² voll gewidmet zum Wohlbefinden und Rehabilitation von Form mit Sauna, Hamam, Dampfbad, Kneippbecken Eisbrunnen, Erlebnisduche, beheizter Innenpool, Whirlpools im Freien, Esszimmer Ruhe, Kräutertees, Gewicht Raum und Cardiotrainings-Raum Gymnastik und privater Garten für SPA-Kunden.*


JOUCAS

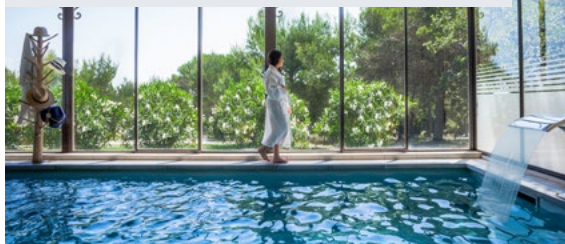
● LE PHÉBUS & SPA ILA*****

Route de Murs - 04 90 05 78 83

www.lephebus.com


A space of 400m² dedicated to wellness, body and skin care, fitness room, fitness trail, recreation aquatic area, two outdoor jacuzzis, tea room.

 *Ein Raum von 400 m² gewidmet Wellness, Körper und Gesicht, Fitnessraum, Fitnessraum Gesundheit, aqua-spielerischen Raum, zwei Outdoor-Whirlpools, Kräutertee.*






Let's meet!

 *Lass sich uns treffen!*

**CRAFTWORK
EXHIBITIONS' GALLERIES
PAINTERS' STUDIOS
PIECE OF FURNITURE
& DECORATION
ANTIQUÉ SHOPS**

 *Kunsth Handwerk,
Kunstgalerien,
Malerwerkstätten,
Möbelstück & dekoration,
Antiquitätenhändler*

Arts and Crafts days, creators markets,... find all the dates of upcoming events on the Agenda page of our website.

 *Handwerkliche Tage, Designermärkte,... finden Sie alle Termine auf unserer Website in der Agenda Sektion.*

 **CRAFTWORK**
 *Kunsth Handwerk*

CABRIÈRES D'AVIGNON 

● **PASCALE MESTRE**
75 Route d'Apt- Coustellet

Creations & earthenware showroom.

OPENING: Friday to Sunday 9:30am-1pm
& 3pm-6:30pm & on reservation.

 *Steingut der Pays d'Apt - Erde Nahkampf -
Showroom Steingut & Kreationen.*


CAVAILLON 

● **WOODS LIFE ATELIER** 

6 Rue Pasteur - 09 81 98 27 34

 www.woodslifeatelier.com

Handcrafted decorations, fashion accessories, and jewelry 100% made in France by passionate and inspired creators.

 *Handgefertigte Dekorationen, Modeaccessoires,
und Schmuck, 100% in Frankreich hergestellt von
leidenschaftlichen und inspirierten Designerinnen.*

CHATEAUNEUF-DE-GADAGNE 

● **ATELIER 915**

915 Route d'Avignon- 06 65 11 98 79


atelier915creations@gmail.com

 atelier915.com

Virginie is a craftswoman, decorator and ceramist. She works with clay, makes jewellery, ceramic and wood decorations, paints on wood and creates macramé.

OPENING: Tuesday to Sunday, 9.30am to 6.30pm.

PRICE: Ceramic workshops on Sundays:
€30.00 per person

 *Virginie ist Kunsthandwerkerin, Dekorateurin
und Keramikerin. Sie arbeitet mit Ton, stellt Schmuck,
Keramik- und Holzdekorationen her, malt auf Holz und
stellt Makramee her.*

FONTAINE-DE-VAUCLUSE


● CRISTALLERIE DE LA FONTAINE

Chemin du Gouffre - 04 90 20 36 59

 www.cristallerie-fontaine.com

Workshop and shop of glassspinners and glassblowers for 3 generations where you will discover the enchantment of iron and molten glass that gradually transforms into an animal, a flower or anything else by magic.

OPENING: Winter 11am - 6pm
Summer 10am - 7.30pm.


 *Entdecken Sie in der Werkstatt von Spinnern und Glasbläsern die Magie von Eisen und geschmolzenem Glas, die sich allmählich wie durch Zauberei in ein Tier, eine Blume oder etwas anderes verwandelt.*

GORDES


● ARSON SCULPTURES

Rue de la Fontaine Basse

06 58 11 08 23

 www.arson-sculptures.com

Painter and sculptor in Gordes, Arson works in his studio, where he can be found by appointment.

 *Maler und Bildhauer in Gordes, Arson arbeitet in seinem Atelier, wo er nach Vereinbarung anzutreffen ist.*

● MARIE BOSSÉE

Route Neuve - 06 08 48 90 65

 www.mariebossee.book.fr

Iron wire creations.

 *Draht-Kreationen.*



● GALERIE CAMY


Pascale Camy

26 Rue du Four - 09 51 33 26 20

 www.camy.fr

Sculptures in stoneware, bronze, and abstract ink on paper.

OPENING: every day from April to September.

 *Skulpturen aus Steinzeug, Bronze und abstrakte Tintenzeichnungen auf Papier.*

● JEAN-PHILIPPE BARRIÈRE

49 Rue Baptistin Picca - 06 49 69 46 05

 www.jean-philippe-barriere.net

Jeweler.

 *Juwelier.*

● LE PARFUM DES PIERRES

Elie Lallemand

Route Neuve - 06 60 76 26 10

Contemporary jewelry creation.

 *Zeitgenössische Schmuckkreation.*

● LE GRÈS À GORDES

D. 156 - Quartier les Grès - C/O Ateliers Chapo

06 64 61 93 69

 www.legresagordes.com

Center for creation of ceramics.

 *Schulungszentrum für Keramik.*

L'ISLE SUR LA SORGUE

● ALAIN BIDAL

2420 Route du Thor - RN 100

04 90 20 72 83

👉 www.sculptures-bidal.com

The Atelier Alain BIDAL, in its 3 hectare landscaped park decorated with fountains and a multitude of beautiful pieces (3,000 m² of showroom), offers a very wide choice of natural stone creations. Fireplaces, fountains, paving, sinks and kitchens, architectural elements, swimming pool coping, decorative elements in cut stone or old stone. Realization of custom-made projects.

OPENING: Monday to Friday from 9am to 12pm and from 2pm to 5:30pm. Saturday by appointment. Closed on Sunday.

🇩🇪 Das Atelier Alain BIDAL bietet eine große Auswahl an Natursteinkreationen: Kamine, Springbrunnen, Steinplatten und Waschbecken aus Naturstein oder alten Steinen.

● JO.I ATELIER SCULPTURES

9 Place Ferdinand Buisson-

06 32 42 75 71

👉 <https://joelleschaffhold.wixsite.com/monsie>

Workshop-boutique where stoneware sculptures are created and modelled by hand, and which are all unique pieces.

OPENING: From 10.30 am to 7 pm. Closed Monday and Tuesday.

🇩🇪 Atelier-Boutique, in der handgefertigte Sandsteinskulpturen geschaffen und modelliert werden, die alle Einzelstücke sind.

● AS DU VERRE

165 Avenue de Saint-Antoine

07 49 08 61 70

Artisan glassmaker in L'Isle sur La Sorgue, invites you to come and discover his colourful gallery and to learn about glass blowing.

OPENING: Saturday to Wednesday from 10am to 1pm and from 2pm to 6pm. If +30° from 5pm to 11pm.

🇩🇪 Glashandwerker in L'Isle sur La Sorgue, lädt Sie ein, seine farbenfrohe Galerie zu besichtigen und sich in die Kunst des Glasblasens einführen zu lassen.

● BERNARD AUTIN

339 Cours Emile Zola

04 90 90 49 23 - 06 45 27 59 50

👉 www.bernardautin.com

Bernard Autin is a sculptor. His favourite material is steel, which he uses to create refined sculptures, moved by the whims of the wind.

🇩🇪 Bernard Autin ist Bildhauer. Sein bevorzugtes Material ist Stahl, aus dem er schlanke Skulpturen macht, die von den Launen des Windes bewegt werden.

● BIJOUSEAT

14 ZA Les Théologiens - 06 87 70 13 29

👉 www.bijouseat-createur-mobilier-maison.com

Valérie Martin, designer of Art-Nouveau-inspired furniture.

OPENING: Monday to Friday : 9am - 12pm / 2pm - 6pm. By appointment on Saturday.

🇩🇪 Valérie Martin, Möbeldesignerin mit Jugendstil-Inspiration.

● **GRÉGORY DELFANTI**
FERRONNIER D'ART

143 Chemin des Cats - 06 61 34 44 65

Grégory Delfanti puts his talent and experience in forging, locksmithing and metalwork at your service.

OPENING: Monday to Friday: 2pm - 7pm.

Grégory Delfanti stellt sein Talent und seine Erfahrung in den Bereichen Schmieden, Schlosserarbeiten und Metallarbeiten zu Ihren Diensten.

● **CARTON NOIR**

17 bis Rue Théophile Jean - 06 21 61 81 56

www.carton-noir.com

Cécile Chappuis, art craftsman, works with cardboard for architects, decorators, antique dealers and private individuals. Presented natural, painted, smooth or corrugated, flat or very worked, the cardboard lends itself to infinite variations.

OPENING: by appointment only all year round.

Schöpferischer Kunsthandwerker, der den Karton für Architekten, Dekorateure, Antiquitätenhändler und Einzelpersonen bearbeitet. Präsentiert in natur, bemalt, glatt oder gewellt, flach oder hoch bearbeitet, bietet Karton unendliche Variationen.

● **KOKAGE**

4 Rue du Docteur Tallet - 06 98 83 44 53

www.kokage.fr

Antique hunting, stripping, colouring, wallpapering... The old can be fancy and the oldfashioned can become chic.

OPENING: Tuesday and Thursday: 10am - 6pm.
Saturday: 2pm - 6 pm. Sunday: 10am - 1pm.
Closed on Monday, Wednesday and Friday.

Endbearbeitung, Abbeizen, Färben, Tapezieren ...
Altes kann schick sein und Altmodisches kann schick werden.

● **LA MANUFACTURE**

21 Impasse de l'Hôtel de Palerme

04 32 62 11 13

www.lamanufacture84.com

La Manufacture is a unique place. It is a collective that brings together 20 creators in the world of Art, Home and Fashion.

OPENING: 10am-7pm all week from April to August.
Tuesday to Sunday from September to March.
All weekends in February. Annual closure January.

Diese Manufaktur ist ein außergewöhnlicher Ort. Es ist eine Gemeinschaft, die 30 Schöpfer aus der Welt der Kunst, der Wohnraumgestaltung und der Mode zusammenbringt.

● **LUCE & LUX**

5 Rue Danton - 06 42 30 13 00

www.luceandlux.fr

Custom-made lampshades and light fittings, repairs and electrification of lamp bases.

OPENING: Tuesday to Saturday: 10am-12:30pm
and 3pm-6:30pm.

Anfertigung von Lampenschirmen nach Maß und Gestaltung von Leuchten, Reparatur und Elektrifizierung von Lampenfüßen.

● MAGALI BEAUMONT BRODEUSE D'ART

11 Quai Lices Berthelot - 06 03 09 88 91

📍 www.magali-beaumont.fr

Original creations and art embroidery lessons. Furnishing, Haute-couture, made-to-measure orders, courses, come and discover her universe.

OPENING: Monday : 8:30am-12:30pm / 2pm-5pm.

Tuesday and Thursday : 8.30am - 12.30pm /

2pm-7pm. Wednesday : 8:30 am - 12:30 pm.

Friday : 8.30am - 12pm / 2pm to 5pm.

🇩🇪 *Originelle Kreationen und Kunststickkurse. Möbel, Haute-Couture, Sonderanfertigungen, Praktika. Kommen und entdecken dieses schöpferische Universum.*

● MARC BOLUDA

686 Chemin de La Grande Bastide

04 90 20 64 86 - 06 65 48 05 41

Violin maker since 1985, specialized in concert guitars manufacturing.

OPENING: Monday - Friday by appointment.

🇩🇪 *Gitarrenbauer seit 1985, spezialisiert auf die Herstellung von Konzertgitarren.*

● MYRIAM LOUVEL PAOLI

10 Rue du Docteur Roux - 06 85 83 34 23

Sculptor using metal wires.

By appointment only.

🇩🇪 *Bildhauer, Arbeiten mit Metallfäden. Nur mit Termin.*



● ATELIER CIGALA

1 Lotissement les Aubépines

06 25 63 50 37

📍 www.ateliercigala.fr

An interior design agency specializing in eco-friendly housing. The agency also renovates antique furniture in a traditional and artistic manner, and conducts workshops on natural casein-based wood painting.

🇩🇪 *Innenarchitekturagentur, spezialisiert auf ökologisches Wohnen. Das Büro renoviert auch antike Möbel auf traditionelle und künstlerische Weise und bietet Workshops für natürliche Holzmalerei mit Kaseinfarben an.*

● NICOLAS ERES

Galerie de Palerme

19 Impasse de Palerme - 06 25 57 79 61

Multidimensional metal sculpture where the line structures the void.

OPENING: every day from June to September :

10am - 7pm. From October to May: 10am-7pm from

Thursday to Sunday.

🇩🇪 *Mehrdimensionale Metallsulptur, bei der die Linie die Leere strukturiert.*

● MAROQUINONS

20 Quai Jean Jaurès - 04 90 20 69 66

Design and manufacture of leather bags and accessories. Local and artisanal manufacturing in the workshop.

OPENING: Tuesday to Saturday: 10am-1pm /

3p -6.30pm. Sunday: 10am-2pm / 3.30pm-6.30pm.

🇩🇪 *Design und Fertigung von Ledertaschen und Accessoires. Lokale und handwerkliche Herstellung in der Atelier-Boutique.*

● VALÉRIE CASADO

275 Avenue de la Grande Marine

06 25 50 20 86

📍 www.valeriecasado.fr

Pure, poetic, with delicately shredded contours, her crockery seem like sugar-coated in a sacred whiteness. Flared cups, slender vases, corolla cups delicately take the shape of the earth.

OPENING: Monday to Friday 9am - 6pm.

🇩🇪 *Rein, poetisch, mit zart gezackten Konturen, erscheinen seine Schalen beschichtet, von heiligem Weiß. Ausgestellte Becher, schlanke Vasen und Blumenkranzbecher nehmen zart die Form der Erde an.*

LAGNES

● ATELIER LM CÉRAMIQUE

65 Chemin de la fourmilière

07 88 07 88 22

Weekly classes and workshops to discover or improve your pottery throwing technique.

🇩🇪 *Wöchentliche Kurse und Workshops zum Entdecken oder Verbessern Ihrer Töpferdrehtechnik.*

LAURIS

● COULEUR GARANCE

Maison Aubert, La Calade

04 90 08 40 48

📍 www.couleur-garance.com

Various workshops : dye textile, fine arts, gardening and botanical,...

🇩🇪 *Verschiedene Workshops angeboten: Färben und Textilien, bildende Kunst, Gartenarbeit und botanische,...*

● ATELIERS DE LA COUR DU CHÂTEAU :

- Créa Cuir Guilaine Astier

04 90 08 27 11

- Atelier de Mary et les oiseaux

Gabrielle Eveno-Silberberg

06 87 82 75 41

Stylist, custom-made garment maker - Clothes & Textile creations workshops, sewing classes.

OPENING: all year, by appointment.

🇩🇪 *Stylist-Modell, Designer von Kollektionen & maßgeschneiderte Kleidung.*

- Atelier de gravure Nathalie Rousseau

06 20 14 85 99 (by appointment)

Wood engraving, paintings, woodcut workshops on demand & graphic design.

🇩🇪 *Holzstich, Malerei und Grafik. Holzgravurkurs auf Anfrage.*

● L'ATELIER DE FRANÇOISE CULLET

1 Place du Portail - 06 41 32 18 71

(by appointment)

Painter & textile artist (macramé's clothing).

🇩🇪 *Maler und Textilkünstler (Makramee Kleidung).*



LE THOR

● LE PIANO À BRETELLES


5 bis Allée de la Sauge - ZA Saint-Louis

04 90 33 76 16

 www.accordeons.fr

Accordion, bandoneon, musette, classical, diatonic, manufacture, repair, tuning, rental in a unique workshop in Le Thor.

OPENING: Tuesday to Friday: 9.30am-12pm and 3pm-7pm Saturday: 9.30am - 5pm.

 *Akkordeon, Bandoneon, Musette, Klassik, Diatonik, Herstellung, Reparatur, Stimmung, Verleih in einer einzigartigen Werkstatt in Thor.*

LOURMARIN

● AU FIL DU LIN

10 Rue du Temple - 06 17 36 73 52

 www.aufildulin.com

Household linen, creation, manufacturing.

 *Home Leinen, Kreation, Herstellung.*

● ATELIER BUISSON KESSLER

14 Rue de la Juiverie

04 90 04 89 61

 <https://atelierbuissonkessler.cargo.site>

Céramist.

 *Keramiker.*

● GRIS PIEDRA

5 Avenue Philippe de Girard

04 90 09 10 34

 www.grispiedra.com

Accessories & jewels.

 *Kreation von Accessoires & Schmuck.*

● NAMASTE LOURMARIN

Rue Henri de Savornin - 04 90 68 34 81

 www.namaste-lourmarin.com

Fashion clothes creation.

 *Erstellen von Kleidung.*

● MR=7173

Rue de la Juiverie - 07 64 09 92 46

 www.mr7173.com

Fashion clothes creation.

 *Erstellen von Kleidung.*

● MATTHIAS DE MALET ROQUEFORT

17 Chemin de Collongue - 04 90 68 31 55

 www.demalet.fr

Sculptor & wood turner.

 *Holzbildhauer und -wender.*

● LA MAISON FRANC

Rue Henri de Savornin - 06 27 50 79 57

 www.franc1884.com

Natural scents' bouquet creation.

 *Schaffung von Blumensträußen von Düften mit natürlichen Düften.*

MAUBEC

● AUX GRÈS DU QUAI


Cyrielle Pardigon

58 Quai des Entreprises - 06 95 46 23 31

 www.cyriellepardigon.com

Workshop - Shop. Single items & stoneware tableware. *Training on request.*

OPENING: hours vary according to the season and by appointment.

 *Werkstatt. Münzen Einzigartige Gerichte und Steinzeug.*

● CIANE C SCULPTEUR

63 B Chemin des Rey - 06 23 61 67 64

📍 www.ciane-c.com

Sculptor.

🇩🇪 *Bildhauer.*

MÉRINDOL



● ELODIE MOREL

📍 www.elodiemorel.com

Iron wire sculptures, jewels and lamps.

🇩🇪 *Holzbildhauer und -wender.*

OPPÈDE



● L'ATELIER DES CENDRES :

24 Rue Sainte Cécile

- Olivia Trégaut - 04 90 76 75 10

📍 www.sculptureanimaliere.com

Animal sculpture.

🇩🇪 *Tierskulptur.*

- Denis Bouniard - 04 90 76 75 10

Potter-ceramist.

🇩🇪 *Töpfer-Keramiker.*

● MOSAÏQUE LES 3 FLEURONS

Isabelle Martini

20 Rue de la Syrah - Z.A Le Tourail Coustellet

04 90 76 25 51

📍 www.mosaïque-3-fleurons.com

Workshop - Art Mosaic' shop. Weekly classes & workshops.

OPENING: all year

🇩🇪 *Kunst Mosaik Shop - Werkstatt.*

ROBION



● LUC GUERIN

365A Chemin de la Belle Lézie

06 73 10 03 03

Decoration marble (by appointment)

🇩🇪 *Dekorativer marmor.*

● SANTONS & CÉRAMIQUES DES ROURES

226 Chemin des Oliviers - 07 67 11 78 78

📍 www.santonsdesroures.com

● L'ATELIER DU LOUP

Christian Patouillard

5828B Route de Gordes - 06 07 16 02 88

📍 <https://latelierduloup.com/>

Creative pottery.

🇩🇪 *Kreativen Keramiken.*

CUCURON



● BOUGIE JOSÉPHINE



34 Rue Léonce Briegne

06 82 44 70 00

📍 www.bougies-josephine.com

Manufacture and sale of 100% natural handmade candles.

🇩🇪 *Herstellung und Verkauf von handgefertigten Kerzen, 100% natürlich.*



Nearby



EXHIBITIONS' GALLERIES

Wanderführern

CAVAILLON

● GALERIE HECKEL

97 Rue de la République - 07 56 91 30 19

www.galerieheckel.framer.ai

Contemporary art gallery, design, and culture.

 *Zeitgenössische Kunstgalerie, Design und Kultur.*

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

● 4RTGALLERY


15 Rue Danton

contact@4rtgallery.com

www.4rt.fr

Contemporary art gallery in l'Isle-sur-la-Sorgue founded by Raphaël Thierry and Thomas Gayet. A modern 250 m² gallery in the heart of the town.

OPENING: Thursday and Friday, 10am to 12.30pm and 1.30pm to 5pm. Saturday 10am to 5pm. Sunday 10am to 12.30pm and 1.30pm to 4.30pm. Closed Monday, Tuesday and Wednesday.

 *Galerie für zeitgenössische Kunst in l'Isle-sur-la-Sorgue, gegründet von Raphaël Thierry und Thomas Gayet. Eine 250 m² große, moderne Galerie im Herzen der Stadt.*

● GALERIE ACMAA


3 Place Xavier Battini - 06 29 94 00 52

acmaagalerie@gmail.com

www.acmaa.art

On the tree-lined Xavier Battini square, the Acmaa gallery offers a suitable space for artists who aspire to greater visibility in the region.

OPENING: Tuesday to Sunday, 11am to 6.30pm.

 *Auf dem baumbestandenen Platz Xavier Battini bietet die Galerie Acmaa einen geeigneten Raum für Künstler, die nach mehr Sichtbarkeit in der Region streben.*

● NOUVEL VAG

2 bis Avenue de l'Égalité - 06 32 79 58 18


contact@4rtgallery.com

www.4rt.fr

An 800 m² space dedicated to Art and Antiques. The 8 galleries that comprise it make it the largest Art Gallery in the Luberon. Here, you will find unique or limited edition works by renowned and emerging artists.

SUMMER HOURS: From Easter to All Saints' Day, Thursday to Monday from 10 am to 7 pm.

WINTER HOURS: From All Saints' Day to Easter, Friday to Monday from 10 am to 6 pm.


 *Ein 800 m² großer Raum, gewidmet der Kunst und Antiquitäten. Die 8 Galerien, aus denen er besteht, machen es zur größten Kunstgalerie im Luberon. Hier finden Sie einzigartige oder limitierte Werke von renommierten und aufstrebenden Künstlern.*

● PROMENARTS

41 Avenue de la Libération - 09 52 80 28 21

Art gallery created by and for collectors, art lovers and investors.

OPENING: daily from 10am to 7pm.

 *Eine Kunstgalerie, die von und für Sammler, Kunstliebhaber und Investoren gegründet wurde.*

● ANNE VIRLANGE

27 Quai Jean Jaurès - 06 83 15 03 05

📍 www.annevirlange.com

Under the “workshop-exhibition” mode, Anne Virlange alternates 6 months of painting in her workshop and 6 months of exhibition. Through the exploration and encounter of colours and materials, her works are messengers of tenderness, poetry and peace.

OPENING: from mid-April to the end of September, from Wednesday to Sunday, from 11am to 6pm and by appointment.

🇩🇪 Ich präsentiere eine Collage, die eine reichhaltige Palette mit unterschiedlichen Materialien ergibt. Unter Verwendung von Acrylfarbe arbeite ich Muster, Texturen und Drucke unter Einsatz verschiedener Techniken heraus.

● GALERIE D'ART ZUBRYCKI

3 Rue Rose Goudard - 04 90 24 91 81

📍 www.galerieszubrycki.com

Bronze sculptures, paintings and ceramics and be amazed by our unique works.

OPENING: Tuesday to Saturday 10:30am-12:30pm and 2:30pm-6pm. Sunday 9am-1:30pm. Opening hours may vary by appointment.

🇩🇪 Kommen und entdecken Sie unsere Arbeiten mit Bronzeskulpturen, Gemälden und Keramiken und lassen Sie sich von einzigartigen Kunstwerken überraschen.



● L'ATELIER CASA TIERRA

3 bis Rue Raspail - place Xavier Battini

04 90 38 33 27

Art exhibition: Australian Aboriginal paintings and decoration.

OPENING: Tuesday to Sunday, 10am -12.30pm / 3pm -7pm.

🇩🇪 Kunstaussstellung: Gemälde der Aborigines aus Australien. Und Dekoration.

● PLACE DES ARTS

12 Place de la Liberté - 06 26 33 19 43

placedesarts.lisle@gmail.com

Cabinet of curiosities, designers' shop.

OPENING: Tuesday to Saturday 10am-7pm. Sunday 10am-2pm. Open on public holidays.

🇩🇪 Kuriositätenkabinett.

● FABRIQUE NOTRE DAME

31 Cours Fernande Peyre

06 07 27 29 77

📍 www.jeanfrancoisjung.com

La Fabrique Notre-Dame is the workshop of Jean-François Jung. He exhibits his original photographic prints and welcomes guest artists.

OPENING: from mid-July to the end of Oct, Tuesday to Sunday from 10am to 1pm and from 3pm to 7pm.

🇩🇪 Das Künstleratelier von Jean-François Jung. Hier stellt er seine Original-Fotodrucke aus und begrüßt Gastkünstler.

● RETOUR DE VOYAGE

6 Rue Rose Goudard

04 90 20 74 86

📍 www.lamaisonsurlasorgue.com

The Retour de Voyage Gallery at La Maison Sur La Sorgue, always inspired and friendly, offers 5 or 6 exhibitions a year. It welcomes painters, sculptors, visual artists, photographers, jewellery designers and craftsmen.

OPENING: *Wednesday to Monday from 10am to 1pm and from 3pm to 7pm.*

🇩🇪 *Die inspirierende und herzliche Galerie „Retour de Voyage“ @ „La Maison Sur La Sorgue“ bietet 5 bis 6 Ausstellungen pro Jahr. Sie begrüßt Maler, Bildhauer, bildende Künstler, Fotografen, Schmuckdesigner und Handwerker.*

LAURIS

● LE CENTRE D'ART DU DOMAINE DE FONTENILLE

Route de Roquefraîche

04 13 98 00 00

📍 www.domainedefontenille.com

LOURMARIN

● LA GALERIE DU DÔME

Rue du Temple - 06 52 63 10 65

Contemporary art gallery.

🇩🇪 *Galerie für zeitgenössische Kunst.*

● GALERIE MIDIUNE

12 Rue du Grand Pré

09 84 33 05 91

📍 www.midiune.com

● GALERIE JACQUELINE BRICARD

4 Place de l'Église - 04 90 68 20 93

📍 www.galeriebricard.com

● GALERIE LE HANG'ART

7 Rue du Grand Pré - 04 90 09 62 46

📍 www.lehangart.com/fr

● JCF ART GALLERY

L'ARAIGNÉE AU PLAFOND

21 Rue de la Juiverie

06 63 78 09 65

📍 www.jcfartgallery.com

Contemporary art gallery presenting artists from all horizons.

🇩🇪 *Galerie für zeitgenössische Kunst, die Künstler aus allen Bereichen vorstellt.*

● LES ATELIERS D'ARTISTES

10 Rue Henri de Savornin

04 90 77 11 86

📍 <https://lesateliersdartistes.wixsite.com/lesateliersdartistes>

● ESPACE KARAS

19 Rue Henri de Savornin

04 90 68 14 25

📍 www.karas.fr

MAUBEC

● GALERIE NICOLET

70B Route de Cavailon - Coustellet

06 66 52 62 72

📍 www.galerienicolet.com



PAINTERS' STUDIOS
Malerwerkstätten

CAVAILLON 

● **ATELIER DANVELO ART**

Marie-Laure d'Angelo

79 Grand Rue - 06 77 06 51 69

***OPENING:** March to September 7/7 from 10.30am to 7pm. Preferably by appointment.*

CHEVAL-BLANC 

● **HÉLÈNE MOZOL**

445 Chemin de Cassouillet

06 80 10 51 70 (sur RDV)

👉 www.artgastinmozol.com

GORDES 

● **ATELIER BLA**

Hameau Les Sauvestres

👉 www.aurorechesseret.com

● **GALERIE DESPIERRES - Claude Flach**

Place Genty Pantaly

04 90 72 04 84 - 06 32 71 32 22

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE 

● **NANOU AUTIN**

339 Cours Emile Zola - 06 74 72 06 06

👉 www.atelier-lna.fr

Nanou Autin is a plastic painter who expresses her creativity through paintings and volume creations of shaped papers.

***OPENING:** All year round, by reservation (by phone), according to availability.*

🇩🇪 Die plastische Malerin Nanou Autin drückt ihre Kreativität durch Bilder und Volumenrealisierungen aus geformtem Papier aus.

● **ULLI BURWOOD**

14 Quai Jean Jaurès - 06 07 75 74 70

👉 www.ullliart.com

Painting on canvas, cities, ports, flowers, landscapes, and abstract canvases.

***OPENING:** 11:00am to 8:00pm during the summer (June to Sept). Open every day, all year round.*

🇩🇪 Malerei auf Leinwand von Städten, Häfen, Blumen, Landschaften und abstrakten Gemälden.

LAURIS 

● **ADELINE DUTEL**

Place du Château - 06 14 32 92 01

👉 www.adelinedutel.fr

***OPENING:** all year round 11am-7pm except during exhibition periods.*

● **ATELIERS DE LA COUR DU CHÂTEAU :**

- Catherine Tartanac

06 03 35 57 66 (by appointment)

👉 www.catherine-tartanac.com

- Nathalie Collange

👉 www.nathalie-collange.com

***OPENING:** the 1st WE in the month or on reservation 10am-1pm & 2pm-6pm.*

- Lucile Travert - 06 83 60 41 81

👉 www.lucile-travert.com

LOURMARIN

● GÉRARD ISIRDI

4 Rue Henri de Savornin
04 90 08 50 96 - 06 82 23 28 73
📍 www.isirdi.com

● CLAUDINE CORNILLE

19 Rue du Panier
06 12 58 18 65
📍 www.claudinecornille.com

● ATELIER J.F SAVORNIN

27 Rue Henri de Savornin
06 10 56 76 21 (by appointment)
📍 www.heliquadrisme.com

● GALERIE MARCHAL

1 Rue Henri de Savornin
06 26 52 26 54
📍 www.galeriemarchal.com/fr

● DIDIER BROUSSE

4 Avenue Philippe de Girard
06 81 84 22 33
📍 www.didierbrousse.fr

● GALERIE ATELIER DANIEL ADEL

Place Barthélémy
06 84 59 82 80
📍 www.daniel-adel.format.com

● ATELIER J-M ESPINASSE

25 Rue de la Juiverie
06 77 09 58 36
📍 www.espinassejml.wixsite.com

OPPÈDE

● PIERRE GIROUX

1345A Route d'Oppède-le-vieux
06 35 96 13 85
📍 www.artgiroux.com

ROBION

● ALEXANDRA GUY

06 20 81 57 07
📍 www.alexandra-guy.net
Illustrator & painter.
🇩🇪 *Designer und Maler.*



  **PIECE OF FURNITURE & DECORATION**
🇩🇪 *Möbelstück & dekoration*

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

● UN VINGTIÈME

Route d'Apt - 116 Avenue Charmasson
04 88 61 35 81
📍 www.un-vingtieme.com
Decoration shop and fitting workshop for individuals, restaurants and shops.

OPENING: Tuesday to Saturday 9.30am-12.30pm /
2.30pm-7.00pm. Sunday: 10am-1pm.

🇩🇪 *Dekorationsgeschäft und Einrichtungswerkstatt für Einzelpersonen, Restaurants und Geschäfte.*

● CHROMATIKO

49 Avenue de la Libération - 04 90 21 13 86
📍 www.chromatiko.fr

A lively, playful and atypical selection of decoration and lifestyle items: art and decoration objects, lighting, designer furniture.

OPENING: *Wednesday to Saturday from 10:30am to 12:30pm and from 2pm to 7pm.
Sunday from 10:30am to 7pm.*

🇩🇪 *Dekorationsgeschäft, Kunstgegenstände, Leuchten und Designmöbel.*

● CÔTÉ PARC

129 Avenue de la Libération
07 88 41 43 97 - 04 90 21 58 62
📍 www.coteparc.com

Côté Parc is a must-do where local and international customers pick up regularly the unusual object that makes the difference.

OPENING: *all year round, 10am-7pm.*

🇩🇪 *Der Côté Parc ist ein Muss, wenn lokale und internationale Kunden regelmäßig nach dem ungewöhnlichen Objekt suchen, das den Unterschied ausmacht.*

● GALERIE DÉMESURE

41 et 91 Avenue de la Libération
04 90 20 84 60
📍 www.galriedemesure.com

This art and decoration gallery presents the works of young designers, furniture, beautiful decorative objects, Berber carpets and tribal art.

OPENING: *Monday to Saturday : 10am-1pm / 2pm - 6pm. Sunday: 10am-7 pm.*

🇩🇪 *Diese Kunst- und Dekorationsgalerie präsentiert Werke junger Schöpfer, Möbel, schöne Dekorationsgegenstände, Berber-Teppiche und Tribal Art.*



● C&Z GALERIE

7 Avenue des Quatre Otages
07 82 88 32 06 - 07 66 22 02 18
📍 www.czgalerie.com

Wide and varied range of furniture and interior and exterior decoration. Also has a stand at the "Isle aux brocantes".

OPENING: *daily (by appointment on Tuesdays and Wednesdays), April to November: daily without appointment.*

🇩🇪 *Große Auswahl an Innen- und Außenmöbeln und Dekoration.*

● LES CHERCHEURS D'ART

36 Rue Raspail - 06 06 76 85 23
📍 www.leschercheursdart.com

This space brings together rare pieces and furniture by designers from the 1970s, particularly from Italy, making this place iconic and unmissable.

OPENING: *Thursday, Friday and Saturday from 9:30am to 1pm and from 2:30pm to 6pm. Sundays from 9:30am to 1:30pm / Monday, Tuesday and Wednesday by appointment.*

🇩🇪 *Dieser Raum vereint seltene Stücke und Möbel von Designern, die eher aus den 70er Jahren stammen, insbesondere aus Italien, und macht diesen Ort zu einer Ikone und einem Muss.*



ANTIQUÉ SHOPS

Antiquitätenhändler

L'Isle-sur-la-Sorgue is the 3rd place in Europe for secondhand goods and antiques for almost 50 years now. Most of the 300 specialists are grouped together in the antique villages, as well as in the town centre of Isle-sur-la-Sorgue.

The majority of antique shops are open all year around from Friday (Thursday for some of them) to Monday and on public holidays.

🇩🇪 L'Isle-sur-la-Sorgue belegt seit fast 40 Jahren den 3. Platz in Europa für Flohmärkte und Antiquitäten. Die meisten der 300 Spezialisten finden sich in den Dörfern der Antiquitätenhändler sowie im Stadtzentrum von Islesur-la-Sorgue und den umliegenden Dörfern. Den vollständigen Führer der Antiquitätenhändler finden Sie in unseren Touristenbüros.

THE ANTIQUE VILLAGE

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

● RIVES DE BÉCHARD

Route d'Apt - 38 Avenue Jean Charmasson

06 87 58 49 49

deniscoulange3@gmail.com

Antiques market specialized in "Antiques Decoration", and presents objects, furniture and furnishings from Provence, folk art, objects from 1925s, 1930s, 1950s.

OPENING: all year round, every Monday, Saturday and Sunday: 10 am-7 pm.

🇩🇪 Rives de Béchard ist ein Antiquitätenmarkt, der sich auf „Antiquitäten-Dekorationen“ spezialisiert hat und Gegenstände, Möbel und Einrichtungsgegenstände aus der Provence, Volkskunst sowie Gegenstände aus den Jahren 1925, 1930, 1950 präsentiert.

● HÔTEL DONGIER ANTIQUITÉS

15 Esplanade Robert Vasse

04 90 38 63 63 - 04 90 21 50 24

06 11 59 57 76

www.hoteldongierantiquites.fr

The hotel Dongier gathers in an exceptional place about thirty antique dealers which offer antique furnitures from the 16th to the 20th century, religious art, paintings, earthenware, curiosities, art and design objects.

OPENING: all year round, every Thursday, Friday, Saturday and Sunday: 10am-7pm.

🇩🇪 Das Dongier Hotel vereint an einem außergewöhnlichen Ort rund 30 Antiquitätenhändler, die antike Möbel aus dem 16. bis 20. Jahrhundert, religiöse Kunst, Gemälde, Steingut, Kuriositäten, Kunstwerke und Designartikel anbieten.

● LE VILLAGE DES ANTIQUAIRES DE LA GARE

2 bis Avenue de l'Égalité - 06 32 79 58 18

www.levillagedesantiquairesdelagare.com

Stroll through this historic village of fifty or so antique and second-hand dealers, take a look at our Artists and Artisans d'Art showroom and don't forget the unmissable "Café du Village" to enjoy.

OPENING: SUMMER: from 1st April to 31st Octobre Thursday 10am to 7pm / Friday to Monday 10am to 6pm.

WINTER: from 1st November to 31st March. Friday to Monday 10am to 6pm.

🇩🇪 Jeder der 110 Händler, die in diesem 3.000 m² großen Dorf zusammengefasst sind, verfügt über einen eigenen Raum, der einem besonderen Stil oder einer besonderen Zeit gewidmet ist.

● L'ILE AUX BROCANTES

7 Avenue des Quatre Otages

06 20 10 58 15

👉 <https://ile-aux-brocantes.business.site/>

“L'île aux Brocantes” gathers some forty exhibitors all year round. Several shops where everything is unique and different, furnitures and objects from the 17th, 18th and 19th centuries, industrial antiques from the 20th century.

OPENING: Monday and Sunday 10am-7pm.

Friday 2pm-7pm Saturday 9am-7pm.

🇩🇪 „L'île aux Brocantes“ vereint ganzjährig rund vierzig Aussteller. Verschiedene Geschäfte, in denen alles einzigartig und ausgefallen ist, Möbel und Objekte aus dem 17., 18. und 19. Jahrhundert, Industriantiquitäten aus dem 20. Jahrhundert.

● LE QUAI DE LA GARE

91 Avenue Julien Guigue

et 65 Avenue de La Libération

06 72 40 44 67

egasquet@ad.com

36 antique dealers are at your service at the Quai de la Gare. Over the years, this grouping has imposed itself with one main idea: to bring together individuals with a variety of specialities. A must do in L'Isle-sur-la-Sorgue.

OPENING: Friday 10am-6pm / Saturday and

Sunday 10am-7pm. Open on Mondays only between Easter and All Saints.

🇩🇪 36 Antiquitätenhändler zu Ihren Diensten. Diese Gruppierung hat sich im Laufe der Jahre mit einer zentralen Idee durchgesetzt: Menschen aus unterschiedlichen Fachgebieten zusammenzubringen. Eine sehenswerter Ort in L'Isle-sur-la-Sorgue.



CINÉMA, THÉÂTRE
& DISCOTHÈQUE

MUSIQUE

SORTIES CULTURELLES

🇩🇪 Kinos, Theater & Disco,
Musik, Kulturausflüge



CINEMAS, THEATRE & NIGHTCLUB

🇩🇪 Kinos, Theater & Disco

● CINÉMAS DE CAVAILLON

04 90 71 38 24

👉 www.cinemasdecavaillon.fr

● LA CIGALE - Cavailon

79 Avenue Maréchal Joffre

● LE FÉMINA- Cavailon

58 Cours Gambetta

● LE PARADISO- Cavailon

62 Rue Jean Mermoz

● CINÉMA LA STRADA

L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

26 Boulevard Paul Pons - 04 90 38 29 28

● CINÉMA DE L'ISLE-SUR-LA-SORGUE

Opening 2024

Place Ferdinand Buisson

● **SCÈNE NATIONALE DE CAVAILLON - LA GARANCE**

Rue du Languedoc - 04 90 78 64 64

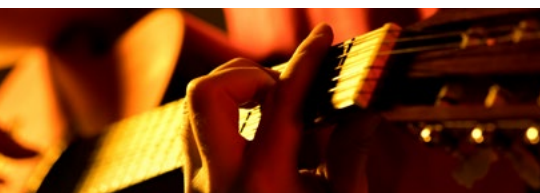
📍 www.lagarance.com

● **DISCOTHÈQUE ONE KLUB CAVAILLON**

129 Allée Robert Schumann

06 64 47 13 13

📍 www.one-klub.fr



))) MUSIC
Musik

● **CHÂTEAUNEUF-DE-GADAGNE AKWABA**

500 Chemin des Matouses - 04 90 22 55 54

📍 www.akwaba.coop

All year round, the place hosts concerts and artists' residencies

🇩🇪 *Während des ganzen Jahres finden hier Konzerte und Künstlerresidenzen statt.*

● **L'AUDITORIUM DE VAUCLUSE JEAN MOULIN**

971 Chemins des Estourans - Le Thor

04 90 33 96 80

📍 www.auditoriumjeanmoulin.vaucluse.fr

Performance hall : eclectic and high-quality art scene : theatre, dance, music, shows for children.

🇩🇪 *Vielseitige Kunstszene: Theater, Tanz, Musik, Kindershows.*

● **LA GARE DE COUSTELLET**

Scène des Musiques Actuelles

105 Quai des Entreprises

Coustellet - Maubec

04 90 76 84 38

📍 www.aveclagare.org



● **LE THOR LE SONOGRAF'**

ZA la Cigalière - 04 90 02 13 30

📍 www.le-sonograf.fr

A convivial place of exchange between Arts and Men, which wants to be open to all expressions of art. An eclectic programme of quality tinged with jazz, blues, rock, salsa, French song throughout the year.

🇩🇪 *Ein einladender Ort des regen Austauschs zwischen Künstlern und Besuchern, der allen Ausdrucksformen der Kunst offen steht. Ein ganzjähriges und vielseitiges Qualitätsprogramm mit Jazz, Blues, Rock, Salsa und französischen Chansons.*



📍 CULTURAL OUTINGS
Kulturausflüge

Consult our website to check the list of the confirmed festivals.

🇩🇪 *Sich auf unseren Websites anzumelden, um die Termine der jeweiligen Veranstaltungen zu überprüfen.*



Destination Luberon



Isle sur la Sorgue Tourisme



Rent a French vintage car

LOUEZ VOTRE 2CV

et quittez la routine pour une bonne dose d'aventures !



BALADE - JEUX DE PISTE
Retro car rides - Escape game

CIRCUITS DÉCOUVERTE
Discover tours all inclusive

MARIAGE - EVG/EVJF
Wedding - Events

SÉMINAIRES - GROUPES
Group outings

CARTES CADEAUX
Gift cards

Booking in advance recommended

réservation conseillée sur
WWW.OHMYDEUCHE.FR

+d' infos 06 45 47 43 24
contact@ohmydeuche.fr



**LE TOP 10 DES ACTIVITÉS
À FAIRE EN PROVENCE !**

Luberon - 6 route de Manosque, 84240 La Bastide des Jourdans 15km de Pertuis/Manosque/Lourmarin

la Verrerie

CHATEAU

Boutique

Dégustations de nos vins et huiles d'olive

Visites du domaine et des chais



Shop

Wine and olive oils tastings

Visits of the estate and cellars



1810 route du Luberon
84360 Puget-sur-Durance
chateau-la-verrierie.com
+33(0)4 90 08 97 97
#chateaulaverrerie

Informations et horaires
d'ouverture disponibles en
ligne sur
www.chateau-la-verrierie.com

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.
ALCOHOL ABUSE IS A HEALTH HAZARD, CONSUME SENSIBLY